PART FOUR

NAUJIENOS

KETVIRTA DALIS

VOL. XLIX — Chicago, Ill. — Šeštadienis, Gruodžio-December 22 d., 1962 m. — 301

TEISINGOS ŽINIOS APIE LIETUVĄ

Praeitais ir šiais metais Amerikos lietuviai turėjo progos patirti skaudžių, bet teisingų ir tikslių žinių apie rusų pavergtą Lietuvą. Sovietų imperializmui dirbantieji Amerikos komunistai bando pavergtos Lietuvos gyvenimą piešti ružavomis spalvomis. Jie pasakoja apie geresnį gyvenimą, apie naują statybą, apie teisingesnį turtų paskirstymą, bet nutyli žiaurią ir baisią tikrovę apie pavergtų lietuvių gyvenimą.

Praeitais ir šiais metais Lietuvon važinėjusieji Amerikos lietuviai ir lietuvės nupiešė teisingą ir tikslų lietuviško gyvenimo vaizdą. Iš Lietuvos grįžusieji pradžioje nenorėjo apie Lietuvoje matytą skurdą kalbėti. Jie bijojo, kad okupantas neišvytų į Sibirą arba dar labiau nepersekiotų Lietuvoje likusių brolių, seserų ir tolimesnių giminių.

Bet ledus pralaužė Lietuvon praeitais metais važinėjusi Čikagietė. Ji negalėjo suvaldyti ašarų ir širdies skausmo, kurį sukėlė Lietuvoje matyti vaizdai, tėviškėje girdėti artimųjų ir pažįstamų pasakojimai ir baisus skurdas bei vargas. Ji negalėjo pakęsti to melo ir apgaulės, kuriuos kasdien bandė primesti įvairūs politrukai, aukšti okupacijos valdininkai ir palydovai. Negalėjo iškęsti Lietuvoje, nepanoro tylėti Amerikoje.

Per Naujienas Amerikos lietuviams Čikagietė pasakojo, kaip lietuvių tauta buvo apvogta, apnuoginta ir išsprievartauta. Josios įspūdžiai buvo toki nuoširdūs ir taip gražiai papasakoti, kad Amerikos Lietuvių Taryba nutarė juos išversti į anglų kalbą ir išleisti atskira knygele. Tą knygelę noriai skaito amerikiečiai. Daugelis lietuvių kilmės amerikiečių, norinčių supažindinti lietuviškai nemokančius skaityti, pasiūlo paskaityti Čikagietės "A Visit to Soviet Occupied Lithuania". Tik tada amerikiečiai supranta, kodėl toks didelis lietuvių skaičius bėgo iš gimtinio savo krašto, kodėl negalima tikėti komunistų skelbiamomis žiniomis, nes tikrovė yra visai kitokia. Knygelės kaina tik nas doleris. Kiek teko patirti, knygelė gyvai pardavinėjama. Čikagietės knygelę perskaičiusieji pataria ir kitiems ją įsigyti. Šią knygelę galima įsigyti Naujienose.

Vos spėjo Naujienos baigti spausdinti Čikagietės įspūdžius, amerikiečiams plačiai pažįstamas biznierius Kazys Ūkelis atidengė savo širdį ir pasakojo dalį Lietuvoje matyto vargo ir skurdo. Suspausta širdimi ir ašaromis permirkusiomis akimis Ūkelis papasakojo, kaip turtingas ir gražus Bartininkų kaimas buvo paverstas dideliu ubagynu, o savo darbu gyvenusieji kaimo gyventojai paversti rusų kolchozų vergais. Ūkelio aprašyti vargai, pasityčiojimai ir prievartavimai karo pabaigoje ir po karo gyvais vaizdais stovi kiekvieno žmogaus akyse, kuris tik skaitė jo aprašytus įspūdžius. Būtų labai naudinga, jeigu ir K. Ūkelio įspūdžiai būtų išversti į anglų kalbą ir atspausdinti atskira knygele. Toji knygelė būtų taip lengvai pardavinėjama, kaip šiandie yra pardavinėjama Čikagietes knygelė.

Vėliau labai daug gyvų vaizdų davė Rokfordietis ir Klaipėdetis. Jiedu iškėlė aikštėn komunistų skelbiamą melą apie Lietuvą, gyvais pavyzdžiais ir parodė, kad Lietuvoje jokio gerbuvio nėra ir negali būti, kol kraštą valdys rusų priemesti valdininkai. Klaipėdietis gyvai aprašė ir tai, kaip verkė ir sielojosi keli Amerikos komunistai, pamatę žiaurią lietuviško gyvenimo tikrovę. Pirma jie tikėjo komunistų skelbiama propaganda, bet Lietuvoje išdrįso pasakyti, kad komunistai yra dideli veidmainiai. Amerikoje jie buvo prižadėję leisti parvežtiems komunistams aplankyti gimtinius jų kaimus, bet į kaimus neleido.

Nepaprastai skaudžių ir gyvų įspūdžių iš Lietuvos parvežė šią vasarą Lietuvoje kelias dienas praleidęs Dan Kuraitis. Lietuvoje komunistai jį apšmeižė, grąsino jam teismu, bet jis nenusigando. Patiems komunistams jis drožė teisybę į akis. Naujienų atkarpoje ėjusieji Dan Kuraičio įspūdžiai eina iš rankų į rankas. Daugelis iš jų pasidarė pilnus komplektus, kuriuos vakarais arba sekmadieniais pakartotinai skaito, kad sužinotų teisybę apie gyvenimą rusų pavergtoje ir komunistų išnaudojamoje Lietuvoje. Naujienose spaudinti Dan Kuraičio atsiminimai taip pat yra atspausdinti knygos formoje ir pardavinėjami po tris dolerius. Susidarė stora 336 puslapių knyga.

Visi čia suminėti keliautojai, paskelbę savo įspudžius, labai pakenkė Lietuvos okupantų planams. Rusai buvo pasiruošę išplėsti "kultūrinio bendradarbiavimo", "suartėjimo" politiką platesniuose Amerikos lietuvių sluoksniuose, bet nieko iš to neišėjo. Paskelbti įspūdžiai tiek paveikė Amerikos lietuvius, kad su komunistais jie nenorėjo nieko bendro turėti. Maskva, patyrusi apie nuotaikas plačiuose lietuvių sluoksniuose, suvaržė ekskursijas į Lietuvą.

Amerikos lietuviai nuoširdžiai yra dėkingi tiems savo tautiečiams, kurie, kad ir trumpai pabuvę rusų pavergtoje Lietuvoje, papasakojo teisybę apie gyvenimą komunistinėje vergijoje. Naujienos atliko vieną didžiausių ir naudingiausių darbų, spaudindamos sugrįžusių lietuvių įspūdžius.

Povilas Galinis

AMERIKOS LIETUVIAI DRUSKININKUOSE

Amerikos lietuvių grupė, nufotografuota Druskininkų valgykloje. Iš kairės į dešinę matome Rožę Didžgalvienę, Mary Skrebutienę, Frank Augustiną, Mary Zalgienę ir Uršulę Katauskienę.

KAZYS ŪKELIS LIETUVOJE

Paveiksle matome čikagietį Kazį Ūkelį, užpraeitą vasarą buvusį Lietuvoje, nusifotografavus su savo broliu ir seserimi, ir dabar pasakojantį Amerikos lietuviams savo įspūdžius. Iš kairės į dešinę: Kazys Ūkelis, jo sesuo Uršulė ir jo brolis Stanislovas.

Dienų Skeveldros

1

Ar neįdomu (Brr...), kad mėgstama sakyti, jog "spauda —IX-asis pasaulio stebuklas". Viena sakoma, kita, deja, daroma. Žinoma, mūsų, lietuvių, tarpe imkime ir tokį vad. Kultūros kongresą. Muzikų sekcija gina muzikų reikalus ir ieško gairių iš viso lietuviškajai muzikai organizuoti. Literatūrinių mokslų posėdyje nutarta išleisti (t. y. ieškoti priemonių išleisti) tautotyrinių mokslų veikalų. O spauda? Nekaltinu kun. J. Prunskio — Spaudos sekcijos vadovo, netgi vertas pagirti, kad... rezoliucijoje nei žodžio *žurnalistas* nepaminėjo, ir kalboje ne *savo*, bet *šeimininko* vardu (plg. "*Kongresas* pastebi", "*Kongresas* aukštai vertina" ir pn.).

O kai iš tikro žurnalistas ir kas jo darbas audringų metų sanvartose įrodė(!) kol. J. Vaidelys savo suorganizuotąja Spaudos Paroda.

2

Kaip gali pvz. Kultūros Kongresui ateiti į galvą tokia mintis kaip... žurnalistikos stipendijos ar pn. specialaus fondo įsteigimas, jei to neužsiminta (per visą ligšiolinę tremtį) nei Vliko nei kitų veiksnių. O bendruomenės nuomonė *ing* ar *aplink* spaudą geriausia išryški iš "PLB kultūrinės premijos taisyklių". Už "taisykles" atsako: Pasaulio lietuvių Bendruomenės Valdyba kartu su P.L.B. Kultūros Taryba". Premija ($2,000 skiriama už "literatūros, dailės ir muzikos kūrinius bei lituanistikos mokslo darbus". Kur žurnalistas, kur žurnalistika?!

3

Dr. Vincas (Kudirka) savo "Tėvynės Varpuos" kartą graudžiai rašė, kad esą greit teksią žydus samdyti lietuviškai spaudai redaguoti ir leisti. Rūsti tiesa po ½ amžiaus vėl grįžta. Vlikas (reta) prašo, kad kiekvienas, užtikęs ir chronikos žinutę, kuri liečią Lietuvą ar jos reikalus, siųstų iškarpas. Dėkoja (aukšti veiksniai) už bet str. kitataučių spaudoj.

Per tieka metų galėjome prisiauginti savų pajėgų savai ir kitataučių spaudai. Bet neparodyta nei žingsnio šia kryptimi. (Kaskart tykiau. Lyg pakapė).

4

"Drauge" (žiūr. str. "Lietuvių literatūros laimėjimai ir nesėkmės") rašoma:

"Įdomu buvo išgirsti, iš ko gyvena lietuviai rašytojai Amerikoje. Pasirodo, kad šiuo metu tik trečdalis bedirba fizinį darbą, daugiau negu trečdalis verčiasi protiniu darbu (redaktoriai, tarnautojai, kunigai, profesoriai...), likusieji — laisvos profesijos, pensininkai, gyvenančios iš vyro uždarbio ir kt."

Tik ⅓-dalis?! Po 5—10 metų bus... dar *įdomiau*, nes ir tas trečdalis nebesivers *fiziniu darbu*, mat, dalelytė nueis į *anapus* (amžinybėn), dalelytė į pensininkus ir t.t.

O kur prieauglis? Kur rūpestis prieaugliui?! Va, tatai yra *įdomiausia*...

Iš ten pat dar 2 ištraukos:

1) Jonas Karvelis, Prekybos namų savininkas, pažymėjo, kad jis išleistų kiekvieną knygą, jei jam kas garantuotų bent 250 skaitytojų.

2) Knygos išleidimas kainuoja nuo pusantro ligi dviejų tūkstančių dolerių, gi išplatinama tik labai mažas skaičius ir investuotų lėšų negalima atsirinkti per ilgą laiką. *Labiausiai perkama knyga yra virimo vadovėlis.* (mano pabraukta! J. C.). Malonus Skaitytojas iš St. Catharines, Kanadoj, atkreipė dėmesį į "Sovietinius Advokatus" (žiūr. "Draugo" Nr. 278). Skaitome:

Teisingumas okupuotoje Lietuvoje labai šlubuoja. Net ir teismo įstaigos, tie teisingumo sargai, žemame lygyje. Tą pripažįsta pati "Tiesa", savo Nr. 266 lapkr. 13 paskelbusi eilę pavyzdžių, kaip dirba dabartinės okupuotos Lietuvos advokatai. Štai Naujoje Vilnioje du liudininkai buvo sugauti bemeluoją ir patraukti teismo atsakomybėn. Paaiškėjo, kad meluoti juos primokės Vilniaus juridinės konsultacijos advokatas M. Birinčikas (atrodo, svetimtautis).

M. Birinčikas — ne svetimtautis, bet grynų gryniausias lietuvis, baigęs Vytauto Didžiojo gimnaziją ir St. Batoro universitetą. Ilgametis Viln. Liet. Studentų Sąjungos valdybos, "Kutūros" D-jos ir kt. draugijų vadovybės narys. "Vilniaus Žodžio" redaktorius.

Ne"žemas (teismo) lygis" čia bus kaltas, bet okupanto noras atsikratyti "senomis", "atgyvenomis".

(Nukelta į 2 pusl.)

Lietuvos atstovo, J. Kajecko, sveikinimas JAV lietuviams švenčių proga

Esame Šv. Kalėdų ir Naujųjų Metų išvakarėse.

Šiemet, kaip ir anksčiau, lietuviai susibūrę į veiksnius, organizacijas, ar individualiai, uoliai dirbo dėl Lietuvos. Tai atsispindėjo JAV kongreso darbuose, ypač jo Užs. Reikalų pakomisijoj, Jungtinių Tautų posėdžiuose, Amerikos Lietuvių suvažiavimuose, minėjimuose, Kultūros Kongrese, parodose pabaltiečių bendradarbiavime ir savoj bei svetimoj spaudoj ir leidiniuose.

Vasario 16 Dieną JAV Prezidentas teikėsi priimti Amerikos Lietuvių Delegaciją. **Šaunus tai buvo gestas.** Valstybės Sekretorius padarė reikšmingą ta ir vėlesne proga pareiškimą. Lietuvių veiksniai bei organizacijos apžvelgė praeities veiklą ir ateities veikimo gaires. Lietuvių tautos vergovė ir kančia buvo visur, galimybių ribose, keliama. Visa tai buvo daroma didesnei Lietuvos garbei ir gerovei.

Artėjančių švenčių proga dėkoju visiems Amerikos Lietuviams ir spaudai, vienokiu ar kitokiu būdu, talkininkavusiems darbe dėl Lietuvos.

Metų bėgyje, ypatingai švenčių proga, asmeniškai patyriau iš geraširdžių tautiečių daug moralinės paramos. Negalėdamas asmeniškai padėkoti ir skaitlingiems sveikintojams tuo pačiu atsilyginti, **bent šiuomi reiškiu jiems giliai nuoširdžią padėką.**

Švenčių proga visus geros valios Amerikos Lietuvius sveikinu. Linkiu, kad Šventės visiems būtų malonios, o Naujieji Metai, visais **atžvilgiais, būtų geresni ir laimingesni. Testiprina** jie mūsų ir pavergtųjų brolių Tėvynėje ryžtą ir viltis susilaukti Laisvos ir Nepriklausomos Lietuvos. Linkiu taip pat visiems vienybės dvasioje sekmės lietuviškoje veikloje.

J. Kajeckas
Lietuvos Atstovas

1962 m. gruodžio 15 d.

Vasario 16 Gimnazijos kalėdinis sveikinimas

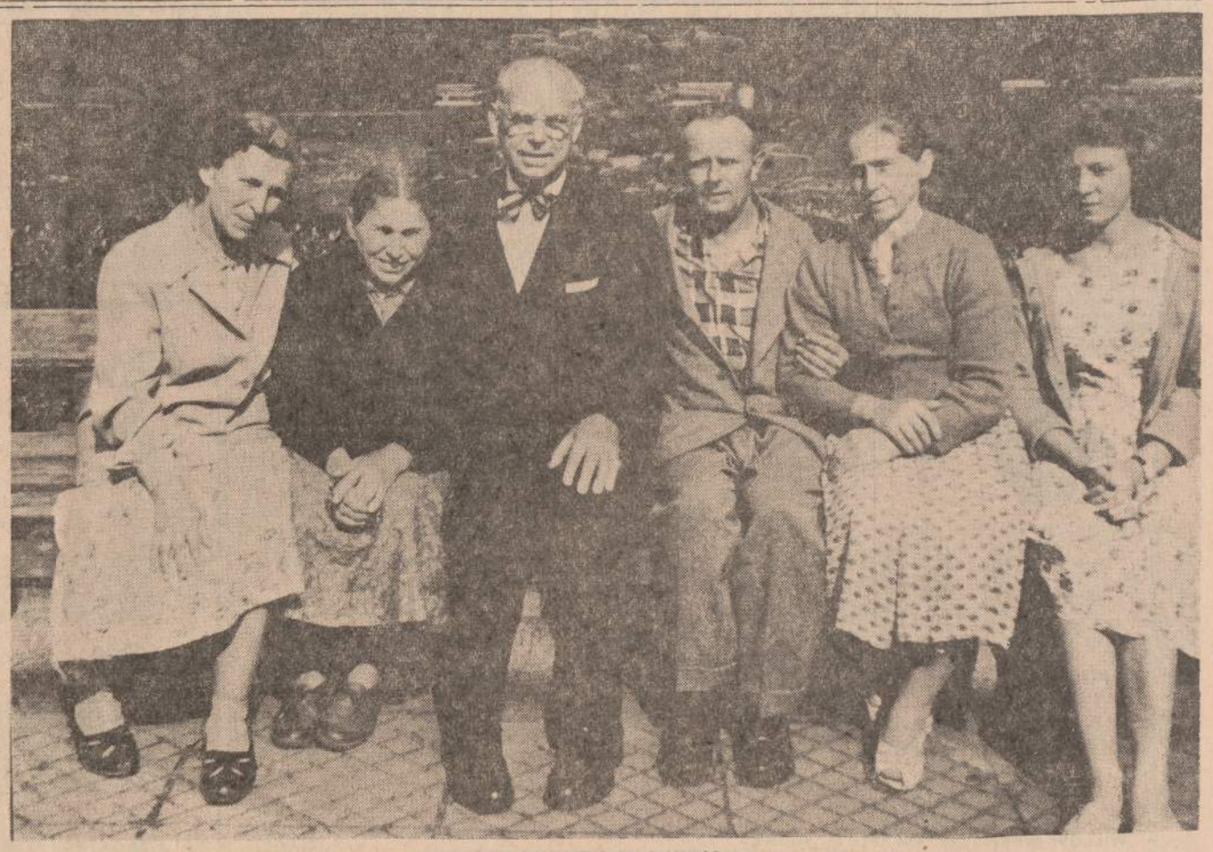
Vasario 16 Gimnazijos moksleiviai ir mokytojai Šv. Kalėdų proga su dėkingumu prisimena visus savo geradarius.

Moksleiviai parašė sveikinimo laiškus rėmėjų būrelių vadovams. Galimas daiktas, kad jie nevisi yra pilnai pajėgūs gražiai lietuviškai išreikšti savo mintis, tačiau lietuviškoji visuomenė tebūna užtikrinta, kad kiekviena diena, išbūta Vasario 16 gimnazijoje, kelia tą jų pajėgumą. Mokytojai deda visas pastangas, kad Vasario 16 gimnazija būtų verta į ją dedamųjų vilčių.

Kalėdų švenčių proga perduodamas visos Vasario 16 gimnazijos sveikinimus lietuviškajai visuomenei laisvajame pasaulyje, juos jungiu su nuoširdžiu dėkingumu tų, kurie čia gyvena iš lietuviškosios visuomenės aukų. Tačiau kartu prašau ir lietuviškosios visuomenės suprasti gimnazijos svarbą ir žiūrėti į joje dirbančiuosius ne kaip į įkyrius elgetas, nuolatos prašančius išmaldos, o kaip į pasiaukojusius lietuvybės ugdymo darbuotojus, užsitarnaujančius visų paramos.

Tebūna Vasario 16 gimnazija gyvu lietuviškumo židiniu, kuris ir Naujųjų Metų bėgyje jungia visame pasaulyje išsisklaidžiusius lietuvius į vieną darnią šeimą.

Kun. *Bronius Liubinas*
Direktorius



DAN KURAITIS IR GIMINĖS

Dan Kuraitis, pravažiuodamas pro sesers namelius Raseiniuose, prašė palydovų leisti jam užeiti bent vienai minutei į vidų ir pasveikinti seserį, bet palydovai neleido. Vėliau rusai leido dviem jo seserims su vaikais nuvykti į Rygą ir ten pasikalbėti su Kuraičiu. Išėjo iš spaudos naujoji Dan Kuraičio knyga. Ji vadinasi "Magiškuoju kilimu į Vilnių". 336 pusl., kaina $3.00. Knygą galima gauti "Naujienų" administracijoj.

MŪSŲ ŽINGSNIAI

Leidžia Santara ir Samb! Šviesa Chicagoje.
Redaguoja Rita Kavoliene
Medžiagą siusti: 622 Nicholas St., Defiance, Ohio

5 METAI NR. 28 (180)

Generacijos identiteto ieškojimas

VYTAUTAS KAVOLIS

Jei "racionalios lietuvybės" sąvoka (Tęsinys iš "Mūsų žingsnių" Nr. 16, *Naujienų* 1962 m. spalio 11 d.) skelbė tam tikrą *santykiavimo su lietuvybe* būdą — būtent, objektyvų kritiškumą ir racionalią analizę ("mes praktikuojame ne melą, bet objektyvų ir kritišką tiesos ieškojimą", rašė Vincas Trumpa "Margučio" 1962 m. spalio mėn. nr., polemizuodamas prieš Lietuvos istorijos suromantinimą), tai wita jaunojoj kartoje dažnai minėta sąvoka, "vakarietiškoji lietuvybė" jau reikalavo *perkeisti* patį lietuvybės turinį.

Lietuvybės vakarietiškumas ar nevakarietiškumas apsprendžiamas, žinoma, to, kas laikoma Vakarų kultūros esminėmis žymėmis. Esminė vakarietiškumo žymė vakarietinės lietuvybes skelbėjams buvo *atsakingas individualizmas*, kuris buvo priešpastatomas tiek betkokiai absoliučiai doktrinai, tiek prisitaikančiam kolektyvizmui, tiek pasitraukimui į grynai asmeninių rūpesčių "privatizmą".

"Atsakingo individualizmo etika remiasi principu, kad *laisvės nuo bendruomenės ir autoriteto globos galima sau reikalauti tik tam, kad žmonijai davus daugiau negu globojamasis žmogus duoda*. Gali nieko — išskyrus tai, kas iš jo varu išreikalaujama, kaip valstybės mokesčiai — iš savęs neduoti visur prisitaikąs chameleonas legendariniame "padoraus piliečio" kailyje. Bet individualistas, kuris sau reikalauja nepriklausomybės nuo palaimintų autoritetų ir nemažiau palaimintos minios, pačiu šiuo reikalavimu moraliai įsipareigoja individo laisvės privilegiją atsverti didesniu asmeniniu duosnumu.

"Laisvė nuo duoklės brutalumo tegalima ilgėtis tam, kad pažinus dovanos grožį. Nėra kitos moralios laisvės kaip tik savo tikėjimo vykdymui, nes tik tikėjimo vykdymo įsipareigojimas yra aukštesnis už konvencionalią pareigą. Be šio įsipareigojimo kilnusis laisvės šūkis pavirstų primityviu (arba neurotiniu) egoizmu, kuriuo bendruomenė negalėtų laikytis ir kuriam apginti lemiamu momentu nepakiltų nei viena nepasamdyta ranka.

"Visi turi *atsakomybę* duoti, bet kiekvienas *laisvę* pasirinkti, ką duoti. Šio atsakingojo individualizmo principo pripažinimas vakarietiškajai civilizacijai gali išsaugoti ir heroinio siekimo dinamiką, ir tarpusavio bendravimo žmogiškąjį padorumą." (Iš nespausdintos paskaitos, skaitytos 1959 m. santariečių suvažiavime).

Galima vakarietiškumo esmine žyme laikyti ir tai, ką Paul Tillich vadina "protestantiniu principu" — įsipareigojimą protestuoti net ir prieš savo paties tikėjimo įsisenėjusias formas: protestuoti prieš viską, kas yra, vardan vidinio neramumo, reikalaujančio tobulesnių žmogiškųjų vizijų įsikūnijimo. Šis "protestavimo principas" nėra toksai svetimas "atsakingam individualizmui", kaip gali atrodyti. Iš jo kaip tik ir kyla individo sąžinės bei sąmonės primato prieš doktriną reikalavimas, kuris yra vienas iš atsakingo individualizmo kovos šūkių (šiandien ir vėl suaktualėjo lietuviškoje visuomenėje).

Tiek racionalios, tiek vakarietiškos lietuvybės sąvokos kelė reikalavimą padaryti radikalių reformų tradicinėje lietuviškumo samprotoje, kuri yra dažniausiai kiaurai persunkta sentimentalumo ir kolektyvizmo bruožais. (Vytautas Doniela, "Lietuviškasis mentalitetas", *Mūsų pastogė*, 1962 m. birželio 27 d.).

Trečioji sąvoka, kilusi iš mūsų kartos egzistencinio susirūpinimo pačiu savuoju lietuviškumu, yra "gyvoji lietuvybė". Tam tikra prasme ji yra priešinga "racionalios lietuvybės" savokai. Kiek "racionali" skelbė analizę, tiek "gyvoji" akcentavo kūrybą: Lietuvybė nėra statinis, suakmenėjęs, visiems amžiams apspręstas ir definuotas turinys, bet verčiau dinaminis procesas, kuris gimdo ir įglaudžia vis naujus dalykus", kalbėjo 1959 m. Australijos studentams, paskaitoje apie "Gyvąją lietuvybę", Vytautas Doniela. O 1956 m. paskaitoje, kurioje ši gyvosios lietuvybės sąvoka buvo suformuota ir priešpastatyta tiek archyvinei lietuvybei, tiek "degančio laužo kultūrai", buvo stačiai teigta: "Norint lietuvybę išlaikyti gyvą savo tarpe, reikia atsisveikinti su kai kuriais, kad ir brangiais, Lietuvos prisiminimais, kurie šiandien nebeneša vaisių, ir nukreipti visą dėmesį į tą vyksmą, kuriuo šiandien realiai reiškiasi lietuvybė". (*Tirečioji metinė Santaros knyga*, psl. 33).

Gyvosios lietuvybės ideologija neskelbė, kad lietuvių kultūra turėtų koki specifinį turinį, — tokį, koki, pavyzdžiui, skelbė vakarietiškos lietuvybės šalininkai, — gyvoji lietuvybė akcentavo, kad mums svarbiausia turėtų būti tai, kas tikrai reikšmingo šiandien vyksta lietuviškuose minties ir kūrybos horizontuose; ir kad tik tuo, kas reikšmingo vyksta, tegalima lietuviškumui angažuoti jauną žmogų.

Tačiau ši programa buvo neatsiejama nuo — visai logiškai — kritiško *kokybės* reikalavimo, priešpastatymo sentimentaliam žavėjimuisi lietuviška veikla vien dėl to, kad ji lietuviška; ir nuo absoliutaus *kūrybinės laisvės* — t. y. individualios sąmonės ir sąžinės primato — reikalavimo, priešpastatomo įsivyravusiems spaudimams, kad kūrėjai gintų kieno nors moralines ar socialines doktrinas. (Šių dviejų reikalavimų neišpildžius, nieko reikšmingo ir negali būti sukurta). Kokybės reikalavimu gyvoji lietuvybė susirišo su racionalios lietuvybės programa, o individualios sąžinės primato reikalavimu ji susigiminiavo su vakarietiškosios lietuvybės ideologija.

"Remti kokybinę kūrybą išeivijoje, jos reikalauti ir kovoti su jos pagrindiniais priešais — abejingumu ir dogma; duoti atramą, bandyti įkvėpti asmeninės drąsos jaunosios kartos kūrybiniams ieškojimams; drąsiai pervertinti ir šiandieninėmis sąvokomis interpretuoti vertinguosius kultūrinio paveldėjimo elementus; ir išlaikyti gyvą pažinimo ryšį su lietuvių tauta, nesilenkiant jos pavergėjo politiniam antspaudui, — štai keturlypė Gyvosios Lietuvybės programa..." (*Margutis*, 1962 m. liepos-rugpiūčio mėn., psl. 9).

Šią teoriją atspindi suaktyvėjęs akademinių organizacijų vaidmuo kultūriniame gyvenime: vienu metu rengtieji Gyvosios Lietuvybės seminarai, kuriuos būtų gera ir vėl atgaivinti; dabar rengiamos dailės parodos ir leidžiamos knygos yra *praktinės* išraiškos šios ideologijos, įsigijusios populiarumo ir ten, kur ji prieštarauja tradicinėms akademinių organizacijų veiklos formoms. *Studijine* šios krypties išraiška yra reikšmingos Rimvydo Šilbajorio studijos apie šiandieninėje mūsų literatūroje išriškinčią žmogaus egzistencijos dinamiką. Šioji literatūra, Landsbergio, Škėmos, Niliūno ir kitų kūryboje, mūsų tautos *nelaimę* perkelia į tikros, universaliai reikšmingos *tragedijos* plotmę. (Straipsniai "Mūsų Vyty," "Darbe", "Metmenyse").

Prie mūsų kartos galvojimų apie lietuvybę galima priskirti ir Vytauto Vyganto neoriginalią mintį, kad reikėtų išsiugdyti naujas lietuvio inteligento tipas. Šis tipas turėtų savyje darniai sujungti amerikiečių ir lietuvių kultūros elementus, kad tuo būtų išvengta vidinių žmogų kamuojančių konfliktų. (*Dienos tarp dangoraižių*). Šis prisitaikymo psichologijos triumfas tačiau atrodo labai abejotinas kelrodis gyviesiems šios kartos žmonėms. Viena, tokios darnios sintezės apskritai negalima pasiekti; antra, tokios sintezės pasiekes tipas būtų toji pati nereikšminga ir nieko neangažuojanti figūra, kurią bando sukurti adverteising'as; net ne tipas, o tipelis.

Intelektualo uždavinys yra ne savo dvasinius konfliktus užglostyti dirbtinių sintezių tiltais, autoritetinėmis ideologijomis, komfortu, entuziazmu ar svaigalais, — bet kuria savi-apgaulės forma, — bet juos pergyventi visame jų esminiame aštrume, ir vis dėlto *gyventi*, savo dvasinių konfliktų viduje gyventi, kaip viesulo centras, kaip pastoviai judanti audros akis; gyventi, ir iš vidinės įtampos *kurti* tai, kas sudaro žmogaus gyvenimo esmę — jo egzistencinį tikėjimą, esminius tikrai savus įsipareigojimus.

(Pabaiga)

DARBAI IR ŽYGIAI

Naujų Metų sutikimą rengia Šviesos-Santaros Kolegijos Chicagos skyrius, Music Hall, 32 West Randolph Street, grojant Mike Kean orkestrui. Bufetas, baras, tradicinis šampanas. Staliukų rezervacija: H. Vepštienė, RE 7-9832, arba D. Kochanauskienė, PR 8-7708.

Dienų Skeveldros...

(Atkelta iš 1-mo spl.)

Ir Leninas—Stalinas caro laikų advokatūrą tausojo iki kone 1936 metų. Lietuvoje dabarties priaugo jaunoji, kontroliuota, karta, ir seniai "doloj" (down) ypač "dvokia" iš "Tiesos" užuomina:

"su... atgyvenomis... labai silpnai kovoja respublikos (skaityk, okupuotos Lietuvos! J. C.) advokatų kolegijos prezidiumas. Liberalizmas ten visiškai užgožė piniginę pažiūrą į Kolegijos narį".

Kas be ko, į okupuotą kraštą prigužėjo ir advokatų suskiu—chuliganų, bet tai dažniausia... rusai ("broliškos tautos dovana"!

"Tiesa" netikėti, be kita ko, verčia ir žinios iš "satelitinės" Lenkijos. Ten partija irgi daro "tvarką". Komunistų partijos administracijos skyriaus vadovas (generolas politrukas Witaszewski) pareiškė, kad reikia baigti su "falšyvai suprantama advokato profesijos nepriklausomybe", nes "advokatas turi būti partijos talkininkas". Maža to, "advokatas turi būti komunizmo diegėjas ir komunizmošalies saugumo dešinė ranka.

6

Pilietis, pakabindamas telefono ragelį, gūžteri pečiais ir pats sau šnabžda:

— Kas yra, kad "wrong number never busy"?!

J. Cicėnas

VENETIAN BLIND LAUNDRY
24 HOUR SERVICE
Retaping Re-cording
Repairing Repainting
New Custom Made Blinds
World Building Maintenance Co.
854 Desplaines Av. Forest Park
FOrest 6-0054 or AUstin 7-0974

ELECTRIC CARD SHUFFLER

AN IDEAL GIFT

Adjust to any standard size playing card. Turn switch and shuffle the cards. Heavy duty motor, beautiful finish of polished chrome. Patented item, an elegant gift for executives or the woman of the house. Card players are proud of this well built Dale Electric Chuffler. Money Back Guarantee.
Only... $17.95. Post Paid in U. S.
THE DORR CO.
2924 - 4th Ave. So. Mineapolis, Minn.

CHICAGOS ŠVARIAUSIAS IR MODERNIŠKIAUSIAS DARŽAS
BUČO DARŽAS
WILLOW WEST INN
AND PICNIC GROVE
83rd and Willow Springs Road
WILLOW SPRINGS, ILL.

KELIAUK PER
COSMOS
Labiausiai patyrusi organizuoti pavieniėm ir grupiniėm kelioniėm
I LIETUVĄ, SOVIETŲ SĄJUNGĄ IR RYTŲ EUROPĄ.
DABAR • NAUJA • KELIAUKITE į MONGOLIJĄ
PER COSMOS
aplankykite gimines visose Sovietų Sąjungos dalyse.
Dėl platesnių informacijų rašykite arba skambinkite
COSMOS TRAVEL BUREAU
45 W. 45 St., New York 36, N. Y.
Tel. CI 5-7711

ŠVENTĖMS
skubus, garantuotas
DOVANŲ SIUNTINIŲ IŠSIUNTIMAS
į visas
SOVIETŲ SĄJUNGOS DALIS
PER COSMOS PARCELS
45 W. 45 St., New York 36, N. Y.
Tel. CI 5-7905

Connoisseurs: Send 10¢ and self-addressed envelope for handsome booklet of brandy cocktail recipes by famous European bartenders to:
GERMAN DISTILLERIES LTD., NEW YORK 20, N. Y.

Skaniausiai gaminami valgiai
PEACH TREE RESTAURANT & LOUNGE
79th & South Shore Drive

Ruošiant banketus, jei ne mažiau kaip 100 žmonių, — duodamos nuolaidos
Pusryčiai — Priešpiečiai — Kokteiliai
Pietūs — Vakarienės
Dėl susitarimo skambinti E. J. Joles RE 1-3700
Yra daug vietos pastatyti mašinom.
Mes kviečiame ir laukiame lietuvių klijentų.

Mr. JAMES
HAIR STYLIST
1622 W. 47th St.
One door West of the Peoples Theatre
HOLIDAY SPECIAL
Silver Blonde $10.50 including set
Tint touch up $7.50 including set
BRING THIS AD. WITH YOU
BI 7-1188 — BI 7-1190
Open til 9 P. M. 6 days a week

16 AMF LANES

IT IS NOT TOO LATE
Did your place of business, church, or social group get "left out" of bowling this year because you didn't organize your teams in time?
IT IS NOT TOO LATE
We have a number of openings during off hours and a few at choice time which are available to you.
We invite you to visit our facilities under new ownership and management.
MAJOR RECREATION
2912 W. CERMAK ROAD, CHICAGO 22, ILL.
Bill Kucharik, Mgr. — Phone 277-4500
Please mention this ad.

PASIMATYKIT SU STANLEY LITVINU
APIE SAVO NAMO INSULIACIJOS PROBLEMAS

Dabar yra laikas tinkamai įrengti savo namą vasarai ir žiemai.
Mes turime išdirbtą reputaciją pilno pasirinkimo A-1 rūšies stako lentų ir namams materiolų.
CARR-MOODY LUMBER COMPANY
3039 SO. HALSTED STREET — Tel.: VICTORY 2-1272
STANLEY LITWINAS, Mgr. — LIETUVIAI SALESMONAI

NAUMĖ LIŪNAITĖ

MIELI LIETUVIAI!

Mes, trys Lietuvos dukros — aš, Naumė ir mano draugės Augė ir Skardė — senai ir ilgai gyvenę, bet nepasenę, buvę išvietintos, ilgai ir plačiai klajoję, pastangomis Nado Rastenio, pasiekėme lietuviškąją Čikagą ir viešime "Naujienose".

Mes norime atvykti į jūsų namučius ir papasakoti jums savo šiurpulingus pergyvenimus senovės tremtyje. Iš mūsų sužinosite apie tais laikais esantį Bangpūčio dvarą Baltijos dugne, malonią Ravinę, geruosius Ardėnus, mūsų gimtinę — Žvyrynę, tų laikų Lietuvą ir didingas "Trijų Rožių šventės" apeigas.

Mūsų kelionė į Jūsų namučius, buvusi $5.00, dabar tik $3.00. Prisiųsdami ar sumokėdami "Naujienoms", 1739 So. Halsted St., Chicago 8, Ill., leisite mums atvykti ir viešėti pas jus.

Iki mielo pasimatymo,

NAUMĖ LIŪNAITĖ

HAVE DINNER AT
TORNATORE'S SKYVIEW CHICKEN HOUSE
Specialities: Barbecued Ribs, Chicken and Specializing in Italian cuisine.
At Beautiful Roselle Airfield
1½ Mi. West of Roselle on Irving — Tel. 894-9581

Kalėdos — šeimininkėms bėdos
Tas bėdas šeimininkėms palengvina Feliksas Mackevičius,
BRIGHTON BAKERY SAVININKAS
kuris savo gaminiais pasižymėjo Kaune, Chicagoje 1960 m. lapkričio 12, 13 dienomis Tautų Šventėje įrengtą lietuvių paviljoną aprūpino šviežiais ir skaniais lietuviškais kepiniais, o dabar jau aptarnauja visą Chicagos visuomenę.
Artėjančioms Kalėdų šventėms jis ypatingai pasiruošė. Pasikvietė dar daugiau specialistų, ir išleido į rinką visai naujus ir ypatingai skanius tortus, medauninkus, marcipanus, lietuviškus baravykus, šliužikus ir kitokius gaminius. Visa pritaikinta Kalėdų šventėms ne tik nuostabiu skoniu, bet ir papuošimais Kalėdoms ir Naujiems Metams.
BRIGHTON BAKERY skaniais savo kepyklos gaminiais aprūpina ne tik čikagiečius, bet ir priemiesčių gyventojus.
Kad šeimininkės neturėtų tų "bėdų", tai FELIKSAS MACKEVIČIUS kviečia iš anksto duoti užsakymus, kad juos galėtų laiku išpildyti.
PASKUTINĖ DATA YRA GRUODŽIO 16 DIENA.
Bet pašaukite dar šiandien telefonu
VIrginia 7-1250
ir galėsite ramiai laukti šv. Kalėdų ir Naujųjų Metų.
REIKALAUKITE MŪSŲ GAMINIŲ KIEKVIENOJE KRAUTUVĖJE!
BRIGHTON BAKERY
2457 W. 46 PLACE — CHICAGO 32, ILL.

NELAUKITE-
RYTOJ GALI BŪTI PERVĖLU!
Jei norite užsitikrinti nuo ugnies namus, baldus, automobilius, ar šiaip ką apdrausti, reikalaukite agento, arba brokerio, kad jis parūpintų jums polisą per mūsų kompaniją. Nelaimei ištikus, neturėsite jokių nemalonumų.
"Mes esame pirmaklasiai nariai Chicago Board of Underwriters"
O'MALLEY & McKAY, Inc.
222 WEST ADAMS STREET KAMBARYS 1043
Telefonas: CEntral 6-5206
Generaliniai Agentai šių Kompanijų:
COLUMBIA INSURANCE COMPANY
PEARL ASSURANCE COMPANY
LUMBERMEN'S INSURANCE COMPANY
MASSACHUSETTS FIRE & MARINE INSURANCE CO.
MICHIGAN FIRE & MARINE INSURANCE COMPANY
AMERICAN AUTOMOBILE INSURANCE CO.
MASSACHUSETTS BONDING & INSURANCE CO.

DONALD PETKUS ANTHONY PETKUS
A. PETKUS & SŪNUS
NAUJA KOPLYČIA
MARQUETTE FUNERAL HOME
2533 West 71st Street
(Maplewood gatvės kampas)
GRovehill 6-2345 TOwnhall 3-2108
Pilnas laidotuvių aptarnavimas, įskaitant karstą ir pasinaudojimą mūsų gražiom koplyčiom, yra nuo $375.00; $430.00; $595.00; $650.00; $695.00; $750.00; $875.00; $895.00; $945.00; $975.00; $900.00 ir daugiau. Karstą galima pasirinkti koplyčioje.
GRAŽIOS INDIVIDUALINĖS KOPLYČIOS
MAŠINOMS PASTATYTI AIKŠTĖ
Lietuviams teikiam šios rūšies patarnavimus 30 metų.

Pranaitienė vadovauja didelei mokyklai

Amerikoje gimusi ir čia aukštuosius mokslus baigusi lietuvė mokytoja Anna K. Prantis—Pranaitienė vadovauja vienai didžiausių Chicagos mokyklų. Ji yra John Marshall High School vedėjos pavaduotoja. Mokyklos vedėja Dr. Lally dažnai turi vykti į posėdžius ir išvažiuoti į konferencijas, tai tada mokytojai A. K. Prantis tenka vadovauti visiems mokyklos reikalams.

Dabartiniu metu mokykloje yra daugiau negu trys tūkstančiai mokinių, ir dirba daugiau, negu šimtas mokytojų. Ilgus metus mokykloje buvo vien baltieji, bet šiandien, tos srities gyventojams besikeičiant, mokykla yra integruota. Joje mokosi įvairių spalvų, įvairių tautų ir įvairių tikėjimų vaikai.

John Marshall High School mokymo standartas aukštas. Joje dėsto patys geriausi Chicagos mokytojai. Aukštai stovi matematikos ir fizikos dalykai, bet vargu kita mokykla gali prilygti prie anglų kalbos ir literatūros lygio. Marshall High turi gerus mokytojus, kurie užkrečia noru mokytis visus mokinius.

Mokytoja Prantis prisidėjo prie Marshall High School mokyklos standarto pakėlimo. Tokiame dideliame mokinių būryje buvo visokių mokinių, gabesnių ir ne tokių gabių, spartesnių ir lėtesnių. Kad gabesniesiems nebūtų nuobodu, ir kad jie našiau išnaudotų mokyklą žinioms įsigyti, buvo padaryta gabesniųjų ir spartesniųjų atranka. Mokytoja Prantis buvo įtraukta į šį atrankos darbą.

Pastebėjus labai gerus šios atrankos rezultatus — ne vien gabesnieji daugiau žinių įsigijo, bet ir atsilikėliai bandė gabesniuosius pavyti, — mokytoja Prantis buvo paskirta vadovauti atrankos programai ne vien Marshall mokyklai, bet ir kitoms Chicagos mokykloms. Josios žinioje buvo kelių aukštesniųjų mokyklų atrinktųjų klasių programa ir visa vadovybė. Savo darbą ji tiek gerai atliko, kad dabar ją paskyrė Marshall High School vedėjos pavaduotoja. Reikia manyti, kad energingoji Pranaitienė ir šias pareigas pavyzdingai atliks.

Mokytoja Anna K. Prantis yra baigusi Northwestern Universitetą, o vėliau žinias papildžius Loyolos Universitete bei Chicagos mokytojų kolegijoje. Pranaitienė yra našlė, likusi su dviem mažais vaikais. Bet ji abu vaikus leidžia į mokylą. Josios duktė Deanna Prantis mokosi Northern Illinois kolegijoj, ruošiasi būti mokytoja. Sūnus Robertas eina į Austin High School. Pranaitienės tėvas Kostas C. Kairis mirė, o motina gyvena kartu su ja ir vaikais.

Pranaitienė gimė Amerikoje, bet ji gražiai lietuviškai kalba. Kadaise ji priklausė Chicagos Studentų Klubui, buvo valdybos narė ir šiaurinėje Chicagoje ruošė paskaitas ne tik patiems studentams, bet ir kitiems lietuviams.

Visiems Chicagos lietuviams malonu, kad lietuvaitė ne tik gerai atlieka savo pareigas didelėje mokykloje, bet jai vis uždedama daugiau atsakomybės. *Mokinys*

Rado mamontų kapines

Naujoje Meksikoje apie 7 mylias į šiaurę nuo Portales atrasti penkių didžiulių mamontų (mammoth) griaučiai, iš kurių matyti, kad tie žvėrys buvo apie 10 pėdų aukščio per pečius. Viena iltis buvo 100 colių ilgumo ir svėrė apie 100 svarų. Palaikai rasti buvusio priešistorinio ežero dugne, kur be mamontų rasti dar kupranugarių, arklių, pekarų ir vilkų palaikai.

Manitobos indėnai vargingai gyvena

Toronto Telegram rašo, kad tūkstančiai indėnų šiaurinėje Manitoboje gyvena tokiame dideliame varge, kad negalima nė apsakyti.

"Tai vyksta ne kur Kinijoje, Indijoje ar Kuboje, tai vyksta Kanadoje", rašo Telegram korespondentas iš Thompson, Man., per 700 mylių į šiaurę nuo Winnipego. Jis rašo, kad 11,000 indėnų ir 14,000 metisų (indėnų ir prancūzų mišinys) vargsta, norėdami pragyventi 20 rezervatuose į šiaurę nuo 53 paralelės, žemėje, kurioje iš anksčiau viskas išmedžiota ir išžvejota.

Kai kurie indėnai buvo samdomi valymo darbams statant Tarptautines Nikelio kompanijos kasyklas ir Thompsono miestelį, bet kai darbai prasidėjo, tai buvo atgabenti baltieji ateiviai, o indėnai "išvaryti kaip valkatos".

Anglai šalina senus saikus

Neseniai Anglijos parlamentas patvarkė perėjimą iš temperatūros matavimo Fahrenheito termometru į centigrado sistemą, kaip visoje Europoje praktikuojama. Dabar ruošiasi panaikinti "kartį" (road arba perch) — 16½ pėdų ilgumo mastą ir du svorio vienetus: pennyweight ir scruple. Pennyweight yra dvidešimtoji uncijos dalelė, o scuple yra trečdalis dramo.

Laukiama, kad sekanti serija bus akmens (stone) — 14 svarų vieneto ir gvinėjos (guinea) panaikinimas. Gvinėja yra piniginis vienetas, lygus 21 šilingui, bet pinigų apyvartoje nebevartojamas.

3 mėnesių naktis Italijoj

Apeninų kalnuose Italijoje tarpe dviejų staigių kalnų yra Traffiume kaimas, kuriam kasmet nuo lapkričio pabaigos iki vasario vidurio tie kalnai užstoja žiemos saulę ir kaimo gyventojai gyvena prieblandoje beveik tris mėnesius.

Kitas netolimas Orasso kaimas turi kasdien po du saulėtekius ir du saulėlydžius. Tai padaro du statūs kalnai, kurių vienas užstoja saulę vos petekėjus, bet saulė po geros valandos vėl pateka ir netrukus vėl dingsta už antrojo kalno.

SKAITYK FATS IR PARAGINK KITUS SKAITYTI NAUJIENAS

Buvau Portugalijoje, Madeiroje, Ispanijoje, Maliorkoje, Italijoje, Venecijoje, Graikijoje, Turkijoje, Jordanijoje, Izraelyje, Kenijoj, Tanganikoje, Pietų Afrikoje, Madagaskare, Senegalijoje ir kitose vietose. Džiaugiuosi, kad laimingai sugrįžau iš tokios ilgos ir įdomios kelionės. Bendrais įspūdžiais šiomis dienomis pasidalysiu su Amerikos lietuviais, o tuo tarpu sveikinu visus lietuvius ir linkiu jiems linksmų Kalėdų ir laimingų Naujų Metų.

Vladas Raščiauskas

WIDE WORLD TRAVEL, INC.,
Prezidentas

9531 Evergreen Plaza Arcade
Chicago, Illinois GA 2-0640

Linksmų Kalėdų ir laimingų Naujųjų Metų visiems naujieniečiams ir draugams linki

Juozapas Balčiūnas
LIET. TAUTINIŲ KAPINIŲ
Prezidentas
LIETUVIŲ AUDITORIJOS
rėmėjas ir Naujienų skaitytojas nuo pirmo Naujienų numerio.

7155 S. Sacramento Ave.
GRovehill 6-5078

LINKSMŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
savo draugams ir gausiems pažįstamiems
linki

WALTER RASK-RASČIAUSKAS
JOE PADŽIŪNAS
JOHN ZALGA

RANCH MOTEL, INC.
9201 S. STONY ISLAND RE 1-3100

Linksmų Kalėdų ir laimingų Naujų Metų
linkime mūsų klijentams ir draugams

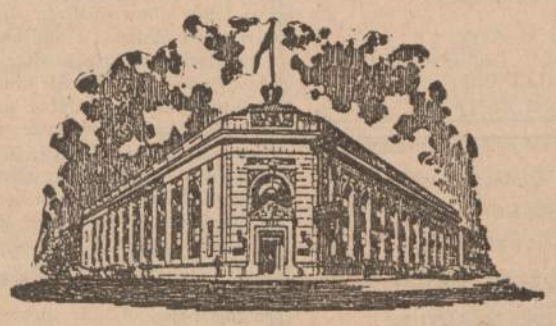
MARQUETTE FOOD DELICATESSEN
VIKTORAS IR EUGENIJA BAČINSKAI

2943 W. 71st Street
Tel. WA 5-1661

LINKSMŲ ŽIEMOS ŠVENČIŲ
linki gausiems Naujienų skaitytojams

POVILAS ir MARIJONA DAUBARAI
ir jų SŪNUS ROY PETRO
Tel. 586-1888 ir 586-1220

LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ LINKI



STANDARD
FEDERAL SAVINGS
and LOAN ASSOCIATION OF CHICAGO

DIRECTORS:

JUSTIN MACKIEWICH, SR.
JUSTIN MACKIEWICH, JR.
HELEN KUCHINSKAS
DAN KURAITIS
LEO GINIOTIS
PETER C. MASSIE
JOSEPH PADZIUNAS

OFFICERS:

JUSTIN MACKIEWICH, SR. ..... Chairman of the Board & Executive Committee
JUSTIN MACKIEWICH, JR. ..... President & Manager
HELEN KUCHINSKAS ..... Secretary, Treasurer
DOMINIC CHIAPETTA ..... Vice-President
PETER SLOGER ..... Vice-President
EDWARD KRYSTON ..... Vice-President
JOHN C. LEWE ..... Ass't. Vice-President
ANTON KASUBA ..... Asst. Vice-President
EDWARD BOGUS ..... Asst. Vice-President
ESTELLE STANKUS ..... Cashier
LOUIS VAITKUS ..... Cashier
LUCY RAILA ..... Assistant Secretary
THEODORE BALLA ..... Asst. Vice-President
STASYS BARAS ..... Appraiser

4192 ARCHER AVENUE TEL. VIRGINIA 7-1141

PLB VOKIETIJOS KRAŠTO VALDYBOS FINANSINIS PRANEŠIMAS

Pranešimas padarytas 1962.IX.8-9 Rennhofo pilyje

BENDROJI APŽVALGA

Šiais moderniais laikais visas gyvenimo pulsas yra matuojamas pinigu. Kontinentai ir valstybės yra tiek vertinamos, kiek jos yra pajėgios savo finansais. Tas pats liečia ir mūsų Vokietijos Lietuvių Bendruomenės gyvenimą ir jos veiklą. Galima būtų pasakyti, kad mūsų gyvenimas ir veikla yra daugiau ar mažiau paremti finansais, kurių mes neturime, kuriuos reikia iš kur nors kaip sutelkti, sukombinuoti. Valstybei yra kur kas lengviau — ji turi vistiek kokio nors materialinio turto, prie kurio dydžio ji ir savo biudžetą pritaiko. Tačiau mūsų Bendruomenės turtas nėra tokio pobūdžio, iš kurio galėtum pasidaryti kapitalą savo veiklai paremti, egzistencijai išlaikyti. Viso šito akivaizdoje reikia suprasti vykdomuosius organus, kurie per Tarybų suvažiavimus gauna pilnus lagaminus projektų, patarimų ir įsakymų ir palinkimą geros kelionės iki sekančio suvažiavimo, atseit patikrinimo, kaip buvo visi planai pravesti. Kaip sutelkti finansus įduotiems projektams įvykdyti niekas galvos nekvaršina.

Kaip minėta, reikalų, projektų ir reikalavimų daug, tačiau pinigą tam reikia patiems vykdomiesiems organams — Krašto Valdybai parūpinti. Ir reikia pasakyti, kad, per visą mūsų Bendruomenės gyvavimo laikotarpį Vokietijoje, asmenys, sudarę Krašto Valdybas verti pagarbos, o ne vien kritikos, kurios kartais būdavo ir per daug.

Pastarosios Krašto Valdybos veikla, galima pasakyti, buvo gana dinamiška. Ji sutelkė lėšų tiek, kad visus nusistatytus projektus pilnai įvykdė. O viską įvykdyti nebuvo lengva, nes didžiaja dalimi gauti pinigai iš vokiškųjų ministerijų ar kitų institucijų buvo taip formaliai išleidimui įrėmuoti, kad buvo labai sunku dalį tų pinigų nukreipti administracijai išlaikyti. Free Europos subsidijos nebuvo taip formaliai ir griežtai kontroliuojamos. Jei su Free Europe už subsidijas buvo atsiskaitoma, sakykim per savaitę laiko, tai su vokiškomis įstaigomis nepakanka ir mėnesio. Rieškia suprasti, kaip tai apsunkina ir taip mažą administracinį aparatą.

BALANSAI

Krašto Valdyba. Liepos 1 dienai, kaip matote, Valdyba turėjo savo dispozicijoje grynų pinigų DM.94.921,62 iš kurių 77.800. — DM. priklauso statybos fondui (Bezirksparkasse nurodyta 84.793,95), iš kurio jau sunaudota DM.6. 700. — architekto honorarui ir planams apmokėti. Likusioji DM.17.121,62 suma priklauso specialioms paskirtims: vargo mokykloms, apylinkių pirmininkų ir vargo mokyklų vedėjų suvažiavimui, Konigsteine pravestai studijų savaitei paremti. Tos sumos kitiems tikslams panaudoti negalima.

Per praeitus sąmatinius metus buvo gauta DM.13.805,10 grynai administracijai. Šioje sumoje, kaip matome, yra DM. 7.403, 76 gauta iš solidarumo mokesčio, DM.600. — iš Vokiečių Raudonojo Kryžiaus Hamburge paieškojimų reikalu ir DM.4. — iš JAV vieno piliečio auka paieškojimui. Likusioji suma DM.5.716,84 buvo palikta administraciniam sunaudojimui — atlyginimams — iš likučio, atsiskaitant su vokiškomis valdžios įstaigomis. Laimingu būdu išlaidos susibalansavo, nes praeitos Tarybos suvažiavimo išlaidos apie DM.2.000. — buvo įrašytos kitais titulais, atsiskaitant su subsidija davusiom įstaigom. Laimingu būdu, viskas gerai praėjo ir buvo patvirtinta. Papildomų išlaidų šiais metais turėta su naujais Tarybos rinkimais. Tačiau tai nereikia skaityti nuostoliu, nes prieš rinkimus apylinkių valdybos pasispaudė ir atsiuntė žymiai daugiau solidarumo mokesčio, kaip kad šiaip kad per metus siunčia.

Vasario 16 Gimnazija. Pati opiausia Vokietijos Lietuvių Bendruomenės vieta finansiniu požiūriu yra tai jos išlaikoma Vasario 16 Gimnazija. Jei Krašto Valdyba per eilę metų visose šakose savo veiklą galėjo padidinti ar sumažinti ir pritaikyti prie savo kišenės, tai Vasario 16 Gimnazijos išlaikymas buvo, yra ir bus pati sunkiausia problema. Ten išlaidų nesumažinsi, greičiau padidinti turėsi. Jei Krašto Valdybos administraciją gali sumažinti, suprastinti, tai gimnazijos jokiu būdu neįmanoma šiuo atveju eksperimentams palikti. Tiesa, dveji metai gimnazija neturi raštvedžio, buvo kuris laikas apsieita ir be pilno ūkinio personalo, tačiau pačią didžiausią finansinę naštą sudaro pedagoginis skyrius. Jo suprastinti neįmanoma — jį reikia dar praplėsti. O praplėtimas yra įmanomas tik turint pakankamai garantuotų pajamų. Mūsų mokytojai, žinoma, negauna vokiškųjų gimnazijų mokytojų atlyginimo, tačiau jie gauna nemokamą maistą, turi tik 5 dienų darbo savaitę, gauna pietmečius ir šeimos priedą. Tas šiek tiek skirtumą išlygina. Žinoma, dedama pastangų jų algoms gauti pinigų iš vokikškųjų institucijų. Pakėlus atlyginimus, galima būtų galvoti ir apie vieną kitą prityrusį pedagogą ir iš užjūrio atsikviesti.

Kaip matote, balanse, nežiūrint sunkumų telkiant išlaikymui lėšas, skolų teliko. DM.4.785,84 o ir tos daugiau bėgamosios, t. y. sąskaitos apmokėtos jau po liepos 1 dienos. Pajamas sudarė: DM.117,807,

(Nukelta į 5-tą psl.)

Linksmų Kalėdų ir laimingų Naujųjų Metų linkiu visiems savo klijentams, bičiuliams ir draugams

KAZYS KARAZIJA
GENERALINIS KONTRAKTORIUS
5316 So. California Ave.
Tel.: RE 7-5060

LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ Naujų Metų linkiu visiems savo klientams, draugams ir pažįstamiems

JONAS VIRBYLA
TAVERNOS SAVININKAS
3415 SO. WALLACE ST. — Tel. AT 5-8903

Linksmų Kalėdų ir laimingų Naujųjų Metų visiems savo klientams ir draugams linki

GINTARAS RESTAURANT
MARIA IR JUOZAS ROČKAI, Sav.
2151 W. CERMAK RD. Tel.: VI 7-8179
CHICAGO 8, ILLINOIS

Linksmų Kalėdų švenčių ir laimingų Naujųjų Metų linkiu savo klientams, draugams ir pažįstamiems

MICHAEL BAJORUNAS
TAVERNA IR DEGTINĖS KRAUTUVĖ
2451 W. 69th St. Tel.: GR 6-9092
Vietos ir užsienio gėrimai pigiausiomis kainomis.

Linksmų Kalėdų ir laimingų Naujųjų Metų visiems savo kostumeriams, draugams ir pažįstamiems linki

KAUNAS PARK INN
ANNA IR RAY KAUNIETIS
2650 W. 69th St. Tel. GRovehill 6-9753

Linksmų Kalėdų švenčių ir laimingų Naujų Metų linki savo klientams ir draugams

KAZYS ČESNAUSKAS
Generalinis kontraktorius namų statybai
6928 So. Maplewood Ave. HE 6-2812

Valley National Bank of Aurora
Aurora's most convenient bank
Member of F. D. I. C.
900 N. Lake St. Aurora, Ill.
Tel. TW 7-0526

Linksmų Kalėdų ir laimingų Naujųjų Metų visiems draugams ir kostumeriams linki

FRANK NAVAKAUSKAS
Siuvėjas ir valytojas moteriškų ir vyriškų drabužių
2653 West 43rd Street Tel.: LA 3-4116

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ VISIEMS DRAUGAMS IR KOSTUMERIAMS LINKI

43rd ST. DRUG STORE
PRESCRIPTION DRUGGISTS
K. S. JONAITIS, R. Ph.
2735 West 43rd Street Chicago, Illinois
Phone VI 7-9695

LINKSMŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲJŲ METŲ visiems savo draugams ir pažįstamiems linki

JOHN IR MRS. PAUGAI
Route 1, Box 78 Rhinelander, Wisconsin, on Highway 47.
5031 W. ROOSEVELT ROAD — CICERO 50, ILL.

Linksmų Kalėdų Švenčių ir laimingų Naujų Metų linki savo klijentams ir draugams

LUCKY STRIKE TAP & LIQUORS
DANIELIUS NORMANTAS IR BRUNO BARTKUS, sav.
2419 W. Marquette Rd.

Linksmų Kalėdų Švenčių ir laimingų Naujų Metų linki savo klientams ir draugams

A. ir V. GUDAUSKAI
2657 W. 69 St. Tel.: GR 6-9525

Linksmų Kalėdų Švenčių ir laimingų Naujų Metų linki savo klijentams ir draugams

CONTINENTAL LOUNGE
2539 West 69 Street

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujųjų Metų Savo Klijentams ir Visiems Draugams Linki

MARINELLO BEAUTY SHOP
VISŲ RŪŠIŲ GROŽIO KULTŪRA
MRS. JOSEPHINE CHIPAS, Savininkė
Šeštadieniais nuo 9 ryto iki 6 val. vakaro.
Kitomis dienomis nuo 9 val. ryto iki 9 val. vakaro.
Pirmadieniais, trečiadieniais ir sekmadieniais uždaryta.
3600 SO. EMERALD AVE. Tel.: LAfayette 3-9741
(Įėjimas iš 36-tos gatvės)

Linksmų Kalėdų švenčių ir laimingų Naujų Metų linki savo klientams, draugams ir pažįstamiems

EUGENIJA IR BRONIUS BLINSTRUBAI, sav.
TULPĖ VALGYKLA
2447 West 69th Street

Linksmų Kalėdų švenčių ir laimingų Naujųjų Metų linkime visiems savo kostumeriams ir draugams bei pažįstamiems

F. G. LUCAS and COMPANY
REAL ESTATE
4108 Archer Avenue Tel.: LA 3-5107

Linksmų Kalėdų švenčių ir laimingų Naujų Metų linki visiems savo kostumeriams ir draugams

A. P. Staisiunas Handy Hardware
PAINTS — GLASS — PLUMBING — ELECTRICAL SUPPLIES
2652 W. 71st Street. Chicago 29, Illinois
GRovehill 6-8852

Linksmų Kalėdų ir laimingų Naujųjų Metų savo kostumeriams, draugams ir pažįstamiems linki

K. ŪKELIS
Jaukios ir lietuviškos užeigos savininkas
3436 South Lituanica Ave.
Tel.: VIrginia 7-9601

Linksmų Kalėdų švenčių ir laimingų Naujų Metų linki visiems savo klientams, draugams ir pažįstamiems

LEONARDO ERINGIO
Texaco Service Station
1953 West 67th Street
(Prie 67th ir Damen gatvių kampo)
Tel.: GRovehill 6-9810

SKAITYKITE NAUJIENAS

Linksmų Kalėdų švenčių ir laimingų Naujų Metų linkime visiems savo kostumeriams ir draugams

MIDWEST PRODUKTŲ KRAUTUVĖ

V. TALLAT - KELPŠAI

2300 W. 23rd St. Chicago 8, Illinois

Tel. VIrginia 7-6771

Linksmų Šv. Kalėdų ir laimingų Naujųjų Metų linkiu visiems savo kostumeriams ir draugams

LIETUVIŠKA UŽEIGA

PETRAS MENKELIŪNAS, Savininkas

Pigiau kaip kitur! — Geriau kaip visur!
Jūsų malonumui — degtinė, vynas, alus ir užkandžiai

3701 So. Halsted St. Tel. 247-9298

Linksmų Kalėdų ir laimingų Naujųjų Metų linki visiems klientams, draugams ir pažįstamiems

TREMTIES KAMPAS

BARBORA IR ADOLFAS VIRKĖČIAI

2259 So. Western Ave. Te.: BI 7-9228

Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių ir laimingų Naujųjų Metų visiems draugams ir klientams linki

VIKTORAS KOŽICA

Gazolino stotis ir automobilių taisymo dirbtuvė

SHELL BENZINAS

Kampas 58-tos ir S. Western. Tel. PR 8-9533

LINKSMŲ ŽIEMOS ŠVENČIŲ
IR GRAŽIŲ LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

visiems mielos pažinties čikagiečiams ir visam Naujienų štabui

JADVYGA GRYBIENĖ IR WENETTA CHILDS

SOLANA BEACH HOTEL

101 No. Acacia, Solana Beach, California

Tel. 755-9942 — area Code 714

Kalifornijoj oras puikus, jūroj vanduo sūrus, saulutė šildo kasdien, tai gera proga sveikatai pataisyti.

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR
LAIMINGŲ NAUJŲJŲ METŲ
visiems klientams ir draugams linki

STANKUS

CONSTRUCTION CO.

2741 West 69 St. Chicago 36, Ill.

Tel. PRospect 8-2013

GARSINKITĖS NAUJIENOSE

PLB VOKIETIJOS...

(Atkelta iš 4-to psl.)

46 gimnazijai išlaikyti būrelių ir pavienių asmenų aukos, DM.20.762,70 Balfo parama maisto produktais, gimnaziją lankančių vaikų tėvų bendrabučio mokestis DM.11.772,45, ir kitas smulkias pajamas DM. 6.327,17 sudarė daugumoje įvairių parengimų likučiai — vaikų stovykla, kurioje buvo panaudotas gimnazijos sandėlių maistas ir pan. Kitą pajamų dalį sudarė vokiškųjų Bonnos, Baden/Wuerttembergo ir kitų vokiškųjų įstaigų parama: DM.92.000. — ministerijų ir DM.35.749,43 mokestis už iš Lietuvos grįžusius ir gimnaziją lankančius mokinius, už kiekvieną mėnesiui apie DM. 200. —

Išlaidų žymiausią poziciją sudaro atlyginimai mokytojams, administracijos ir ūkio tarnautojams. Jei ši pozicija ir yra pati didžiausia išlaidose, tai vistiek tektų paminėti, kad ji yra maža. Nepakankami atlyginimai mokytojams, bet labai menki ir tarnautojams. Jei mokytojas, sakysim, dirba dalinai iš patriotiškumo, iš pasiaukojimo, tai vistik jam kaip ir nėra galimybės šioje specialybėje gauti vokiškame ūkyje darbo. Gi ūkinis personalas yra tikrai menkai atlyginamas ir yra labai sunku tokiu būdu surasti pakankamai asmenų, kurie už tokį atlyginimą eitų dirbti gimnazijoje. Pagrindinis atlyginimas virtuvės šeimininkei, šoferiui ir pečkuriui DM.300. — mėnesiui, visi kiti gauna DM.150 — pagrindinį mėnesio atlyginimą. Žinoma, jie gauna gyvenamąsias patalpas, maistą, kurą ir šviesą papildomai, bet šiandien Vokietijoje visa tai ne naujiena ir kiekviena įmonė tai duoda, mokėdami geresnį atlyginimą, geriau sureguliuodami laisvolaikį, ir duodami liuksusinius butus.

Antrą didžiausią poziciją išlaidose sudaro maistas. Jam panaudota DM.62.442,90. Į tą sumą įeina ir Balfo maisto produktai DM.20.762,70. Kaip matote vienas trečdalis maisto buvo padengtas Balfo dėka. Tenka baimintis, kad ši parama po Naujųjų Metų bus nutraukta ar kita forma ir mažesniu kiekiu duodama. Tai būtų Gimnazijai didelis smūgis. Bendrai paėmus, turint Balfo suaukoto maisto, buvo kur kas lengviau verstis. Jei minėtą maistą, kuris mūsų buvo įkainuotas tik DM.20.000, būtų tekę pirktis krautuvėje, jis būtų trigubai kainavęs. Tad, jo nustojimas kitais metais bus didelis deficitas gimnazijos balanse. Šiais metais lankydamasis Gimnazijoje Balfo Pirmininkas prof. dr. kan. J. B. Končius pažadėjo dar šiais metais gimnazijai atsiųsti jai būtiniausiai reikalingų produktų — mėsos konservų, sviesto ir cukraus. Šioje vietoje ir šiame suvažiavime tektų išreikšti tiek Balfo Pirmininkui, tiek Balfo Direktoriams nuoširdžią padėką ir paprašyti, kad ir ateityje surastų būdų gimnaziją paremti.

Praeituose sąmatiniuose metuose buvo ir kuro sunaudota beveik dvigubai daugiau, kaip sąmatoje buvo numatyta. Šalta žiema ir šaltas pavasaris pareikalavo papildomo šildymo bendrabutyje ir klasėse barakuose. Ypatingai pastarieji taip yra apgriuvę, kad vėjas veržiasi per visus kraštus ir pareikalauja didesnio kuro kiekio sunaudojimo.

Nemažai išlaidų pareikalauja ir autobusiuko išlaikymas. Žiemos metu buvo pirktas naujas, nes senas pasidarė neberacionalus — buvo reikalingas labai dažnų ir brangių remontų. Senasis buvo įduotas įmokėjimui ir paimtas naujasis. Autobusiuko išlaikymas metams atsieina apie DM.7. 600. — (čia įeina puse metinio atlyginimo šoferiui — DM. 2400. — , benzinas ir maži remontai, inspekcijos — ir mokesčiai — 3.500. — ir amortizacija jo kainos 20% metams — ca DM.1.700.—). Pusę atlyginimo šoferis gauna, kaip namų užvaizda: taiso langus,duris ir visa kita. Šita išlaidų pozicija būtų visai nereikalinga, jei vietoje būtų gydytojai, vaistinė, kirpėjas ir, žinoma, geležinkelio stotis. Kursuojantieji autobusai yra pritaikyti tik fabrikų darbiniukams, kurie kursuoja labai anksti rytą ir gana vėlai vakare, arba tokiu laiku, kuris nėra pritaikytas prie gimnazijos reikalavimų. Visi gimnazijos reikmenys ir didžiaja dalimi maisto produktai parsivežami autobusiuku iš Weinheimo. Iš ten atsivežami ir nuvežami mokytojai, gyvenantieji Heidelberge ar Mannheime.

Ypatingą problemą sudaro virtuvės pasenę įrengimai. Katilai, savo laiku padovanoti Schweizerische Hilfswerk baigia savo dienas, išskiriant mėsai malti elektrinę seną mašiną, duonai ir dešrai raikyti seno modelio mašinas, neturime jokių kitų patogumų. Turima elektrinė kepimui keptuvė, kuri neatstoja moderniškos krosnies su kepimui t. v. dukovkomis. Todėl ir maistas neįmanoma paįvairinti. Ir paprastas maistas su komplikacijomis yra gaminamas. Dviejuose didžiuliuose katiluose neįmanoma išvirti sriubą, bulves ir dar daržoves. Trūksta dar vieno katilo. O ką kepant neturima kur padėti, kad neatšaltų. Trūksta daug įvairių moderniškai virtuvei reikalingų priemonių. Virtuvė garinio

(Tęsinys 6-me pusl.)

Linksmų Kalėdų švenčių ir laimingų Naujų Metų linkiu visiems savo kostumeriams ir draugams

K. JAKUS

Siuvėjas ir valytojas moteriškų ir vyriškų drabužių

10302 S. Michigan Ave. Chicago 28, Ill.
Phone PUllman 5-1168. Res. WA 8-5661

LINKSMIAUSIŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ
Naujų Metų linkiu visiems savo klientams, draugams ir pažįstamiems

CHARLES LOUNGE

CASMIR ASTRA, Sav.

Čia galima išgert ir smagiai laiką praleist

3101 SO. HALSTED ST. Tel. VI 2-6105

Linksmų Kalėdų švenčių ir laimingų Naujų Metų linki savo klientams, draugams ir pažįstamiems

BRUNO KLEMKA

Home Builder and General Contractor

3931 W. 62nd Street Chicago 29, Ill.
REliance 5-1384

Draugystės Lietuvos Kareivių Valdyba

sveikina su šv. Kalėdomis ir Naujais Metais visus narius ir lietuvius biznierius - rėmėjus!

Kazys Šimkus, pirm., Klem Laudanckas, Roman Nartonis, K. P. Deveikis, Ben Tumaviče, K. Andrijauskas, G. Pocius, J. Rainis, S. Matulionis, S. Pasackis.

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ
Naujų Metų linki visiems klientams, draugams ir pažįstamiems

PETRONIS RESTAURANT

ČESLOVAS IR GENOVAITĖ PETRONIS, Sav.

3331 SO. HALSTED STREET. Tel.: VI 7-9014

LINKSMŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
LINKI

VANN'S BAKERY

4902 West 14th Street — Cicero, Ill.
OL 2-2857

HOLIDAY GREETINGS
From
JOHN G. FARY
STATE REPRESENTATIVE
— DEMOCRATIC —
28th District
BI 7-2900

Linksmų Kalėdų švenčių ir laimingų Naujųjų Metų visiems savo kostumeriams ir draugams linki

BUTVILAS PRESS

MR. ir MRS. GEORGE BUTVILAS

911 WEST 19th PLACE, CHICAGO 8, ILL.
Phone: CAnal 6-1041

Spausdiname knygas, brošiūras, programas ir kitus prekybinius raštus.

Linksmų Kalėdų švenčių ir laimingų Naujųjų Metų linkiu visiems savo kostumeriams ir draugams

VAL'S LIQUOR STORE
and TAP ROOM

WALTER VALENTAS, Sav.

10358 So. Michigan Ave. Tel.: CO 4-9806

Linksmų Šv. Kalėdų švenčių ir laimingų Naujų Metų savo draugams ir lankytojams linki

ROCKWELL CLUB

ONA IR BALYS MULIOLIAI, Sav.

VIETINIAI IR UŽSIENINIAI GĖRIMAI,
pradedant šampanu ir baigiant konjakais bei miduoliu.

3957 S. Rockwell St. Tel.: VI 7-8413

Linksmų Kalėdų švenčių ir laimingų Naujų Metų linki

ROCKWELL TAVERN

VICTOR GALIMSKIS, Sav.

3934 So. Rockwell St. Chicago 32, Ill.
Tel. VI 7-9371

FUTBOLO KLUBAS "LITUANICA"

Sveikina visus su Šv. Kalėdomis ir Naujais Metais!!!

2622 W. 69th St. Tel. GR 6-9638

LINKSMŲ ŽIEMOS ŠVENČIŲ
IR
LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
LINKIME
PRIETELIAMS IR RĖMĖJAMS

TAURAGĖS KLUBAS

CHRISTMAS GREETINGS
FROM
PILSEN BREWING CO.
BREWERS and BOTTLERS of
YUSAI PILSEN — PREMIUM BEER
Chicago, Illinois

LINKIME
LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ

NEW LIFE LIQUORS

(Importuoti ir vietiniai gėrimai — speciali nuolaida parengimam)

MARIJONA IR JUOZAS RIMKĄI, sav.

3234 So. Halsted St. Tel. CAlumet 5-4555

Linksmų Kalėdų ir laimingų Naujųjų Metų linki savo klijentams ir draugams

JOE'S TAVERN

JUOZAS SUTKUS

3337 So. Halsted Street

Tel. LA 3-1538

Linksmų Kalėdų ir laimingų Naujų Metų linkime visiems savo kostumeriams, draugams ir pažįstamiems

Bridgeport Hardware & Paint Store

(THE STANMAT CORPORATION)
HARDWARE, PAINT AND WALL PAPER

3214 So. Halsted Street. Chicago 8, Illinois
Phone CAlumet 5-4667

KALĖDŲ IR NAUJŲ METŲ ŠVENČIŲ
PROGA
sveikiname "Naujienų" Redakciją,
Administraciją ir visus tarnautojus!
Su nuoširdžiausiais linkėjimais
ir dėkingumu

AMER. LIETUVIŲ VAIKO UGDYMO D-JA
INC. ALVUD

Linksmų Kalėdų švenčių ir laimingų Naujų Metų visiems savo draugams ir pažįstamiems linki

LIETUVIŲ AUDITORIJA

SIGITAS ASTRAUSKAS, Sav.

3137 SO. HALSTED STREET
Tel.: DA 6-1345

Primenu, kad gruodžio 25 d., 7 val. vak. (Kalėdų dieną) rengiami šokiai.

Maloniai kviečiu atsilankyti ir linksmai praleisti laiką.

GARSINKITĖS NAUJIENOSE

PLB VOKIETIJOS...

(Tęsinys iš 5-to pusl.)

principo. Garas gaminamas seno modelio koksiniu pečiumi, kuris, nežiūrint nuolatinių finansiniai brangių remontų, nuolatos griūva. Nusistatyta jo neberemontuoti, o įtaisyti alyva kurenamą, mažiau aptarnavimo ir patogesni pečių įtaisyti. Jis tiks ir naujai statyboje įrengtoje virtuvėje. Tas pats liečia ir klasių barako apšildymo principą. Šildoma šildomu oru, kurį gamina taip pat primityvus koksu kurenamas pečius. Įšildo nepakankamai ir per tai nukenčia pamokų dėstymas žiemos mėnesiais.

Kaip balanse matote, per pastaruosius metus nupirkta už DM.31.367,09 naujo inventoriaus. Taip jų naujas šaldytuvas už 1.104. — DM. ir spintų bendrabučiui. Pastaruoju metu pavyko už maždaug DM.60.000. — vertės gauti bendrabučiui spintų, kėdžių, stalų, ir lovų ir įvairios patalynės. Ypatingai patalynė buvo visai susidėvėjusi ir nebuvo jokios vilties ją atnaujinti.

Baden Wuertembergo vyriausybė minėtą inventorių sutiko padovanoti gimnazijai ir pati jį pristatys iš sandėlių. Nors šis inventorius nėra naujas, bet labai gerame stovyje. Virtuvės stalams apdengti staltiesių už DM.500. — padovanojo p. dr. Pašaitienė iš Hamburgo. Būtų gera surasti mecenatą, kuris padovanotų virtuvei valgyklai indų ir kitų valgymo priemonių, nes jų labai daug susinaudoja.

Nors į pačių rūmų remontus įdėta nemaža remonto, tačiau dar daug jo trūksta, kad palaikius rūmus tvarkoje, kuriais naudojasi kasdien virš šimtas vaikų. Pirmoje eilėje lektų sutvarkyti langų rėmus, yra jau išpuvę, reiktų atnaujinti langines, pertvarkyti ir atnaujinti maudyklę ir elektros laidus. Tam tikimasi gauti paramos iš vokiečių vyriausybės. Tačiau kasdieniniai maži remontai kainuoja taip pat nemažai pinigo.

Girdimi priekaištai ir dėl parko nesutvarkymo. Parko priežiūra taip pat pirmoje eilėje yra piniginis reikalas. Tvarkoma savo priemonėmis, savo darbo jėga, o ir taip pat kainuoja nemaža pinigo. Mokinius tam darbui imti nevisada galima. Jie yra pirmoje eilėje užimti savo mokslu ir kitais organizaciniais reikalais. Be to, jie patys valosi klasesbendrabutį, kiemą, salę ir švarina gatvę, valgyklą, plauja indus. Ūkinis personalas prie suminėtų darbų nedaug naudojamas, nes jis turi savo tiesioginį darbą. Darbininkų iš šalies pasisamdyti neįmanoma dėl lėšų ir darbininkų stokos.

SĄMATOS

Krašto valdyba. Valdybos sąmatoje 1962/63 metams numatyta DM.240.600. pajamų ir išlaidų. Administracijai numatyta DM.19.600. — pajamų kurių didžiausią dalį — DM.10.000. — numatyta gauti iš vokiečių vyriausybės. Vargo mokykloms išlaikyti ir eglutei paremti — DM.6.000 — DM.5.000, — numatyta gauti iš vokiečių, o DM.1.000. — eglutei tikimasi gauti iš savo tautiečių užjūryje, ypatingai Kanadoje, kuri iš tradicijos eilę metų šiuos vaikų parengimus remia. Kultūrinei veiklai numatyta pajamų DM.50.000. — gauti iš Bonnos vyriausybės. Ar pavyks visus gauti, sunku pasakyti, nors prašymai su numatytais parengimų projektais jau pateikti daug didesniai sumai. Pašalpų vargstantiems tautiečiams, ypatingai ligoniams sušelpti numatoma gauti iš savųjų tautiečių Kanadoje ir Australijoje. DM. 160.000. — numatoma gauti iš vokiškų institucijų ir UNO Augštojo Komisaro. Bus mėginta kreiptis ir į užsienietiškas karitatyvines organizacijas, ka. Schweizerisches Europa Hilfswerk ir pan. Seniems barakams atremontuoti suma kaip ir gauta iš vokiečių. Iš suvųjų tai pozicijai gautos aukos bus panaudota kaip ir iki šioliai — kur svarbiausiai reikalinga, įskaitant ir skolų apmokėjimą už gimnazijos išlaikymą.

Gimnazija. Jos pajamų numatyta DM. 339.000. — ir tiek išlaidų. Apie DM.200.000. — numatoma sutelkti pas savuosius, o likusius gauti iš vokiškų ministerijų Bonnoje ir Baden Wuertenberge. Kaip pastebėsite 1962/63 metais numatyta apyvarta ca. DM.45.000. — didesnė, kaip praeitais metais. Maždaug ši suma ir yra reikalinga, kad išlyginus kainų kilimą, kad pagerinus kiek atlyginimus mokytojams ir kitam personalui.

Smulkiau atskirų pozicijų neliesiu, nes apie jas pasisakys patys gerbiamieji Tarybos nariai. Pati Krašto Valdyba prašytų tiek balansus ir tiek sąmatas priimti.

J. Stankaitis Iždininkas

Katalikai Kanadoj daugėja

Dominijos statistikos biuro žiniomis, Romos katalikų per 10 metų padaugėjo 2,273,440 ir šiuo metu yra 8,342,826 arba 47% visų Kanados gyventojų. Tai reiškia, kad per 10 metų katalikų padaugėjo 24 nuošimčiais. Kita gausiausia tikybinė grupė Kanadoje yra Jungtinė (United) Kanados bažnyčia su 3,660,008 nariais.

Žydų tikybos narių padaugėjo 47,532 ir šiuo metu Kanadoje žydų yra 254,368.

PIRKITE JAV TAUPYMO BONUS

LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ Naujų Metų linki visiems savo klientams, draugams ir pažįstamiems

LIETUVIŲ KLUBAS

KUNIGUNDA KONČIENĖ, Savininkė

3139 SO. HALSTED ST. Tel.: 225-1168

Širdingiausiai sveikinu Kalėdų ir Naujų Metų švenčių proga visus savo draugus, pažįstamus bei kostumerius

MARCIE'S TAVERNA

837 West 34th Place VIrginia 7-8704

Linksmų Kalėdų švenčių ir laimingų Naujų Metų linki visiems draugams ir klijentams

JONAS BADAUSKAS

TAVERNOS SAVININKAS

3238 So. Halsted St. — Tel. DA 6-9460

Linksmų Kalėdų ir laimingų Naujųjų Metų savo klientams ir visiems draugams linki

CLUB ALDONA LIQUORS

ANTANAS IR A. ALDONA LAURINAIČIAI, Sav.

4358 So. Western Ave.
Phone VI 7-0970

Linksmų Kalėdų ir laimingų Naujųjų Metų visiems savo kostumeriams ir draugams linki

A. J. TAVERN

ANTANAS ir JULIA VERBICKAI, Sav.

DEGTINĖ, VYNAS, ALUS IR MALONUS PATARNAVIMAS VISIEMS!

3204 So. Halsted St. Tel.: DAnube 6-9441

Linksmų Kalėdų švenčių ir laimingų Naujų Metų linkime visiems savo klientams ir draugams

CLUB MAPLEWOOD

JUOZAS IR ELLA VAIČAIČIAI, Sav.

4258 So. Maplewood Ave. Tel.: VI 7-9848

MERRY CHRISTMAS & HAPPY NEW YEAR
TO OUR MANY LITHUANIAN
FRIENDS & CUSTOMERS
(Closed Christmas and New Years Day)
WEBER'S BAKERY
(Open Sunday all year 6 A. M. to 2 P. M.)
3425 WEST 63rd STREET
HE 4-7776 — HE 4-7782

LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ Naujų Metų linkiu visiems savo klientams, draugams ir pažįstamiems

A. KAIRYS REAL ESTATE

2501 West 69 Street Tel.: 436-5151

Linksmų Kalėdų ir laimingų Naujųjų Metų visiems savo klientams ir draugams linki

KAZIK FURNITURE CO.

JUOZAS IR MARIJA KAZIKAIČIAI, Sav.

5905 So. Kedzie Ave. PR 8-1331

Linksmų Kalėdų švenčių ir laimingų Naujų Metų linkime visiems savo kostumeriams ir draugams

SUKYS - DOODY - ANTONISEN
INC.
REAL ESTATE — INSURANCE

3252 So. Halsted Street CAlumet 5-2520

AMERIKOS LIETUVIŲ PILIEČIŲ PAŠALPOS KLUBAS

Sveikina Naujienas su Kalėdų šventėmis ir linki geriausio pasisekimo lietuviškos spaudos darbe.

VALDYBA IR NARIAI

Linksma, jauki nuotaika telydi Kalėdų Šventėse ir geresniais pasisekimais, visuose gyvenimo žingsniuose, teapdovanoja Naujieji 1963 Metai visus mūsų klubo esamus ir būsimus narius, dienraščio "Naujienos" kolektyvą ir visus meškeriojimo — medžiojimo sportą pamėgusius lietuvius.

CHICAGOS LIETUVIŲ MEŠKERIOTOJŲ-MEDŽIOTOJŲ KLUBO VALDYBA

GARSINKITĖS NAUJIENOSE

BROMA ATVERTA ING VIEČNASTĮ

Pamokslai moterims

... Nori jumis ratavoti iš tų mūkų, kurias užslūžijote, tokį duodamas pamokslą šventas Tamošius iš Vilanovos.

Bėda jums, nendznos baltos galvos, kurios mizerną kūną palieravojate muilais, farbavojate. Tuo čėsu sukalbėtumėte poterius, ražančių arba karunką, ką trotiji darmai čėsą, žiūrėdama ant zerkolo. Apsisuks ant kaklo tavo žalčiai, gyvatės. Šetonai plėšys kūną jūsų, degins smala ir siera. Akis jūsų nečystas čystys ugnimis. Visas kūnas turės savo koronę ir mūką pagal griekus. Tenai į nasrus bagočiaus karštą auksą pils, pijonyčias karšta smala ir siera girdys, nečystus ant krotų keps...

Priklodas

Viena moteriškė per ilgą čėsą slėpė grieką nečystatos ant spaviednės. Jojo per tą miestą spaviednykas popiežiaus su tavorčium savo. Prašė ana moteriškė, kad išklausytų spaviednes. Kad pradėjo spaviedotis spaviednykui, tavorčius jo regėjo, jog, kiek griekų pasakė, tiek iš nasrų jos išlindo varlių, gyvačių, rupūžių, potam smakas strošnas buvo galvą iškišęs, bet vėl sugrįžo, ir anos visos biaurybės sulindo vėl į nasrus. Tai regėdamas, tavorčius labai dyvijos. Išėjęs iš miesto, pasakė, ką regėjo čėsu spaviednės.

Nusigando spaviednykas, suprato, jog musijo grieką užslėpti. Norėdamas ratavoti jos dūšią, sugrįžo ing miestą, bet atrado numirusią noglu smerčiu. Per tris dienas meldės spaviednykas su tavorčium savo, prašydamas, idant Ponas Dievas parodytų, ant kokio kelio yra ana balta galva.

Trečioj dienoj pasirodė sėdinti ant strošno smako: du žalčiu, ant kaklo apsisukę, krūtis jos plėšė, ant galvos gyvatė buvo, prie akių dvi varli, iš nasrų išėjo liepsnos ugnies; iš abiejų šalių buvo du britvonu strošnu, kurie rankas krimto. Potam pradėjo kalbėti: "Aš esmu neščėslyva moteriškė, kuri tau spaviedojaus. Biaurybės, kurias regėjai išeinančias iš nasrų, buvo griekai mano. Smakas buvo tas griekas nečystatos, kurį per ilgą čėsą slėpiau ant spaviednės dėl gėdos. Tau norėjau ščyriai išpažinti, bet velnias uždavė gėdą, — užtylėjau, ir taip biaurybės visos griekų sugrįžo ant dūšios mano. Dabar nėra jau man daugiau čėso ant pakūtos". Pasakė, jog moteriškių daug yra pekloj dėl kūniškų griekų, dėl puikybės, dėl burtų ir dėl neščyros spaviednės. Tai pasakius, žemė atsivėrė, ir pekla prarijo susmaku, ant kurio sėdėjo.

Jei myli Poną Dievą ir dušią savo, jei nenori ateiti ant to galo, spaviedokis ščyrai. Išmesk iš širdies savo tas varles, rupūžes, gyvates, smaką, tai yra griekus tavo, iš kurių giedijies spaviedotis arba neščyrai spaviedojais.

(Paimta iš "Broma atverta ing viečnastį. Par Kunigą Mikolą Olszewskį, 1777, Wilnuy, 201-203).

METAI

Metai žemaičiuose baigiasi per Kalėdas. Kalėdų pirmąją dieną, arba išvakarėse — kūčių vakarą šeimininkai išmoka samdiniams algas. Samdinių darbo metai pasibaigė.

Kūčių dieną tedirbama iki pietų. Tą dieną valgoma virti grūdai — kviečiai, žirniai, pupos ir valgomi su medum pasaldintu vandeniu. Nevalgoma duonos. Duonos valgius kūčių dieną galima utimis aptekti.

Po pietų moterys atvirina katilus vandens: plaus vaikiams galvas — trinks galvas, ir pačios nusiplaus ir galvas išsitrinks. Paklupdo trenkamąjį ant grindų, palenkia, kad krūtinė siektų padėtąją kėdelę, arba geriau prakiša galvą pro kėdės atkaklį, po galvos pastato kipalę su šiltu vandeniu ir trenka. Muilina be pasigailėjimo. Prileidžia akis muilo. Juokauja ir plaunamasis ir plaunančioji.

Samdiniai gali išeiti iš ūkininko Kalėdų pirmąją dieną ir nebepareiti. Tačiau, jei kuris nori gauti paviržį, turi "anttarnauti" — antbūti". Dar pabūti savaitę kitą, tuomet gauna paviržį — duonos kepalą, lašinių bryzą, avino petelį. Neantbuvę paviržio negauna.

Ūkininkai ieško darbininkų ateinantiem metam. Darbininkai samdomi iki Kalėdų — metams, nors tie metai prasidėtų ir nuo užgavėnių.

Jei nėra kviestų antriems metams ar sutikusių likti, visus samdinius ūkininkas turi susiieškoti kitus.

Daroma tai skubiai — juk yra darbų ir žiemą (kuras, gyvulių šėrimas), arba kad geresnius išsirinktų ūkininkai samdinius, samdiniai ūkininkus. Ir samdiniai skuba: juk reik maitintis, tėvai nepasituri — paviržio ilgam neužtenka, o vienomis pasėlio bulvėmis neišsimaitinsi.

Plungėje pradedant pirmuoju pirmadieniu po Trijų karalių ir baigiant muge prieš užgavėnes (paskutinis mesėdžio pirmadienis) vadina: pirmadienius kirvelninkais, o penktadienius mažaisiais kirvelninkais. Tokiomis dienomis Plungėje būna turgai per visus metus.

Seniau norį pasisamdyti bernai nešiojo už juostos užsikišę kirvį, o mergaitės kultuvę. Atseit, ūkininkai gali drąsiai kalbinti tuos, kurie nešioja kirvį — kultuvę. Pasižadėję ir gavę rankpinigius (zadotką), ilgai netrukę, pareina į darbą. Parėję į darbą, gauna paviržį, vėl maždaug tokį pat, kaip už "antbuvimą". Tą paviržį nuveža tėvams, kai važiuoja "skrynalės" (žvakinyčios) parsivežti. Atseit, savo išeiginių drabužių ir t. t.

Tegu ir pasižadėję ir gavę rankpinigius (vieną rublį), bet algą dar nėra sulygta. Atrodo, tarsi visuomet susilygstama; nuo nusistovėjusios normos didelių nukrypimų nesama. Pasitaiko ir nesusilygti. Tuomet grąžina rankpinigius. Paviržis lieka už dirbtąjį darbą.

(Iš Igno Končiaus knygos "Žemaičio šnekos", Nidos Knygų Klubo 1961 m. leidinio).

Daug džiaugsmo Kalėdų šventėse ir laimės Naujuosiuose 1963 Metuose visiems savo klientams ir lietuviams linki

"DELTA"

ALEKSAS URBONAS,
SAVININKAS

1714 W. 46th St. Tel.: BIshop 7-9728

Linksmų Kalėdų ir laimingų Naujųjų Metų linki savo klijentams ir prieteliams

PETER P. MANKUS

Siuvam naujus drabužius, taipgi išvalom ir išprosinam.

2230 West 22nd Street Chicago, Ill.
Phone: FRontier 6-0198

Linksmų Šventų Kalėdų švenčių ir laimingų Naujųjų Metų linkiu visiems pažįstamiems draugams

LIETUVIŲ UŽEIGA

ANELĖ BELINIS

LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ Naujų Metų linkiu visiems savo buvusiems ir naujiems kostumeriams

VACYS RUTKAUSKAS

LIETUVIŠKA UŽEIGA
658 West 35 Street
Tel.: FR 6-1562

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ ir laimingų Naujųjų Metų linkime visiem savo kostumeriams ir bičiuliams

J. & M. TAP

JONAS IR EMILIJA MOTEJUNAI, sav.
"Kur geri draugai susitinka"

2638 W. 69th Street Tel. GR 6-9894
Chicago, Illinois

Linksmų Kalėdų švenčių ir laimingų Naujų Metų visiems mūsų draugams ir klientams Chicagoj ir Ciceroj nuo

Elenos ir A. Pivarono Kepyklos Ciceroj

1942 So. CICERO AVE.

Cicero 50, Illinois
Tel.: OL 2-3589

Linksmų Kalėdų švenčių ir laimingų Naujų Metų linkime visiems savo kostumeriams ir draugams

CENTURY TAVERN

WM. & P. STANIS, Sav.

3559 So. Emerald Ave. Tel. VI 7-9211

Linksmų šv. Kalėdų švenčių ir laimingų Naujų Metų linkime visiems savo klientams ir draugams

JULIA'S RESTAURANT

STANLEY, JULIA IR SONUS BENEDIKTAS, sav.

4656 So. Western Ave. Tel. VI 7-9400
CHICAGO, ILL.

LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ Naujų Metų linkiu visiems savo klientams, draugams ir pažįstamiems

MARQUETTE LOUNGE

A. HASENAITIS, Sav.

2425 West 69 Street Tel. GR 6-9304

Linksmų Kalėdų švenčių ir laimingų Naujų Metų linkime visiems savo kostumeriams ir draugams

BALYS RADIO & TELEVISION

GIFTS — RECORDS — APPLIANCES
SALES & SERVICE

B. J. BRAZDŽIONIS

2646 West 71st Street Chicago 29, Ill.
Tel.: PRospect 8-5374

Malonaus džiaugsmo Kalėdų šventėse ir geresnės sėkmės Naujuosiuose 1963 Metuose visiems savo klientams ir draugams linki

VALERIJONAS ŠIMKUS

515 Nolson St., Willow Springs, Ill.

Linksmų Kalėdų ir laimingų Naujųjų Metų visiems savo klientams ir draugams linki

MAISTO PRODUKTŲ KRAUTUVĖS SAVININKAI

L. J. JUCAIČIAI

4559 So. Hermitage Ave. Tel. 376-0110

SEASON'S GREETINGS
From
SENATOR EDMUND G. SWEENEY
STATES SENATOR
12th Senatorial District

Linksmų Kalėdų ir laimingų Naujųjų Metų linkime visiems savo kostumeriams ir draugams

EAGLE RESTAURANT

EVA POVILAITIS

SKANUS LIETUVIŠKI VALGIAI, UŽKANDOS

1743 So. Halsted St. Tel.: CAnal 6-8456

Linksmų Kalėdų švenčių ir laimingų Naujųjų Metų visiems lietuviams linki

ECONOMY MEAT MARKET

MARIE IR KLEMENSAS NORKUS

2033 So. Halsted St. Tel.: CAnal 6-9597

Linksmų Kalėdų ir laimingų Naujųjų Metų visiems draugams ir kostumeriams linki

MACKE REALTY CO.

K. J. MAČIUKAS

2549 West 71st St. Tel.: PRospect 6-3140

Malonaus džiaugsmo Kalėdų šventėse ir geros sėkmės Naujuosiuose 1963 Metuose visiems savo klientams ir visiems lietuviams linki

Cosmos Parcels Express Corporation
LICENSED BY INTOURIST

3212 S. HALSTED ST. — CHICAGO 8, ILL.
E. ŽUKAUSKAS, Manager
Res. Tel. HEmlock 4-8123

Marquette Gift Parcel Service
2439 WEST 69th STREET Tel. 225-1864

Linksmų Kalėdų švenčių ir laimingų Naujųjų Metų linkime visiems savo kostumeriams ir draugams

BRIDGEPORT TAP

MR. AND MRS. GINTILAS

3503½ So. Halsted St. Tel.: YArds 7-3692

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ
LINKIME
visiems lietuviams, klientams ir draugams

ST. CASIMIR MONUMENT COMPANY

HAROLD E. NELSON, Sav.

3914 WEST 111th STREET

Vienas blokas nuo Šv. Kazimiero kapinių
Tiesiog ten, kur busai sustoja

Dėl gražesnio, geresnio paminklo prieinamesne kaina — kreiptis prie Mr. Nelson

Telefonas — CE 3-6335

Per metus užaugo 10 kartų

Romforde, Anglijoje prieš metus laiko gimė mergaitė, svėrusi tik 1 svarą ir 10 uncijų. Per pirmąsias savo metines sukaktuves ji jau svėrė 17 svarų.

PIRKITE JAV TAUPYMO BONUS

Meksikos miestas auga

Meksikos hidrologijos komisijos pirmininkas Jose Vincente Orozco pranašauja, kad Meksikos sostinė Mexico City, dabar turinti apie 5 milijonus, apie 1990 metus turėsianti 12 milijonų gyventojų.

LINKSMŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲJŲ METŲ LINKIU VISIEMS KLIENTAMS, DRAUGAMS IR PAŽĮSTAMIEMS

OFFSET · LETTERPRESS

LAYOUT • ART • TYPE • COLOR PRINTING • ENGRAVING
CARBON INTERLEAVED FORMS • STATIONERY • BUSINESS FORMS
BOOKLETS • PHOTO REPRODUCTION • WEDDING INVITATIONS

10646 South Michigan Avenue
Chicago 28, Illinois

Prompt Service
IN 1-ROCEAN 8-3344

DAPKUS PRINTERS

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ
linkime visiems savo klientams ir draugams

GRAY'S SHELL SERVICE
Savininkas PETRAS GRAŽINSKAS
6654 S. California Ave., Chicago 29, Ill.
Tel. PR 8-9676

Linksmų šv. Kalėdų švenčių ir laimingų Naujųjų Metų linkiu visiems savo kostumeriams ir draugams

MARQUETTE FASHIONS
Moterų Rūbų Krautuvė
S. IR Z. JURKŪNAI
2438 W. 63rd St. Tel.: HEmlock 4-4321

Linksmų šv. Kalėdų švenčių ir laimingų Naujųjų Metų linkiu savo klientams ir draugams

O. LITERSKIENĖS DELICATESSEN
2606 W. 63 St. Tel. HE 4-4334

Linksmų Kalėdų ir laimingų Naujųjų Metų savo klientams ir draugams linki

SPAITIS STORM WINDOW CO.
3259-61 So. Halsted St. Phone VI 2-6472

LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ
IR
LAIMINGŲ NAUJŲJŲ METŲ
VISIEMS LIETUVIAMS LINKI

SHIMKUS DRUGS
FRANK A. SHIMKUS, R. Ph. G.
3301 So. Halsted Street Chicago, Ill.
Phone: LAfayette 3-8863

GARSINKITĖS NAUJIENOSE

IŠ CHICAGOS IR APYLINKIŲ

18 gatvės kolonija

Pilseno Kaimynystės (Pilsen Neighbors), lietuvių iš seniai vadinamos 18-tos kolonijos, taryba šią savaitę pradėjo savo apylinkės 20 punktų veiklos pagyvinimo programą. St. Prokopijaus bažnytinės mokyklos salėje, 1641 Allport st., įvykusiame tarybos metiniame susirinkime pirmininku ateinantiems metams išrinktas Dievo Apveizdos kun. Anthony Bendziunas.

Veikimo punktų tarpe yra steigimas blokų klubų, teikimas nemokamos sveikatos pagalbos pav. plaučių patikrinimo, X-spindulių nuotraukų, bandymų prieš džiovą, polio kliniką ir t. t. Kultūros srityje — steigti vieną gerą centrinę skaityklą su knygynu, naują mokyklą, parūpinti gabiems mokiniams stipendijų, pagerinti amerikanizacijos klases ir gauti leidimą po naująja Dan Ryan autostrada įrengti vaikams ir jaunimui žaisti aikštes.

Žydų Kalėdos

Šiandien, penktadienį, vakare prasideda žydų 8 dienų šventė Hanukkah, kitaip vadinama šviesos arba šviesų šventė, kuri tebėra tęsiama per 2,000 metų nuo laiko, kada Romos imperatoriaus vietininkas Antiochus, sirijietis, buvo užėmęs Jeruzalę ir žydų šventyklą pavertęs imperatoriaus-dievo garbinimo vieta. Vyriausiam žydų kunigui Mattathias su sūnumis sukėlus revoliuciją, pavyko Antiochą sumušti ir išvyti ir šventyklą atstatyti.

Bebėgdami sirijiečiai pametę vieną pasigrobtą šventojo aliejaus bonką, kurios turėjo užtekti šventovės žibintui degti vieną dieną, bet įvykęs "stebuklas" ir tos bonkos aliejaus užtekęs aštuonioms dienoms, kol buvo parupinta daugiau aliejaus. Dėlto Hanukkah yra vadinama tikybinės laisvės, kovos ir pergalės prieš sąžinės prievartą, šviesos (žibinto) ir džiaugsmo švente, kurios metu vaikams duodamos dovanos.

Kaip apsaugoti Kalėdų eglutę

Gaisrų departamento komisionierius Robert Quinn paskelbė eilę perspėjimų ryšium su gaisro pavoju, galinčiu kilti dėl Kalėdų eglučių neprižiūrėjimo. Svarbiausi patarimai yra tokie:

Parsinešus eglutę, patartina naujai nupiauti jos galą, kad vanduo geriau sigertų ir galą įstatyti į vandenį, kurį kasdien reikia keisti.

Eglutės nestatyti prie laiptų, langų užlaidų ir prie durų bei radiatoriaus; statyti kambario vėsiausiame kampe.

Niekada nevartoti vaškinių žvakelių. Vartoti elektros lemputes, bet žiūrėti, kad laidai būtų geriausioje tvarkoje. Neleisti, kad lemputės kabėtų tarpe padžiuvusių šakelių ir atminti, kad sykį užsidegusi eglutė gali sudegti per mažiau negu 60 sekundžių.

Pasitraukiant nuo eglutės, išjungti šviesas ir niekada nepalikti eglutės vienos su uždegtomis lemputėmis.

Niekada nevartoti elektros lempučių metalinėms eglutėms, arba įsigyti tokius laidus ir lemputes, kurie yra specialiai padaryti metalinėms eglutėms.

Visada turėti prie rankos gaisrų departamento telefono numerį ir visiems šeimos nariams parodyti, kur yra arčiausia gaisro pranešimo dėžutė.

"NAUJIENAS" SKAITO VISŲ SROVIŲ ŽMONĖS: DARBININKAI, MOKSLININKAI, VALSTYBININKAI, DVASININKAI PROFESIONALAI IR BIZNIERIAI. JIE ŽINO, KAD NAUJIENOS PADUODA TEISINGIAUSIAS ŽINIAS IR GERIAUSIUS RAŠTUS.

Našlių klube

Chicagos lietuvių našlių ir našliukių klubo priešmetinis susirinkimas įvyko gruodžio 14 d., dalyvaujant visai valdybai. Pirmiausiai buvo priimti keturi nauji nariai, paskui priimti protokolas, valdybos raportai ir parengimų komisijs pranešimas apie įvykusį škių vakarą, kurs gerai pavykęs ir davęs $180 pelno.

Pirmininkė Marija Neberieza pranešė, kad Naujų Metų sutiktuvės įvyks gruodžio 31 d. vakare Vyčių salėje, 2455 W. 47 st. ir tam reikalui buvo išrinkta komisija ir darbininkai.

Nutarta skirti po $15 pasveikinimui Naujų Metų proga Naujienų, Draugo, Sophie Barcus ir Margučio radijo leidėjus ir $10 Sandaros, be to, skirti Chicagos Lietuvių Istorijos knygai $15, Veteranams cigaretėms $10 ir Raudonajam Kryžiui $10. Viso geriems tikslams valdyba paskyrė $115.

Išrinkta komisija iš Sophie Petrašius, Julia Sačauskas ir Jonas Jonikas — klubo knygom peržiūrėti.

Antanas Bublis pasiūlė palikti tą pačią valdybą ateinantiems metams, nes ji klubo labui gerai darbuojasi. Pasiūlymas priimtas didžiausiomis ovacijomis ir griausmingu pritarimu.

Naujųjų Metų parengimo komisija įgaliota sutikimą parengti su įvairia programa ir pamarginimais, kad atsilankę svečiai būt; aprūpinti kepuraitėmis, švilpukais ir barškučiais.

Tuo susirinkimas ir baigėsi. Prasidėjo vaišės, o po vaišių šokiai iki vėlybos nakties.

J. Jusevičius

"NAUJIENOS" KIEKVIENO DARBO ŽMOGAUS DRAUGAS IR BIČIULIS

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲJŲ METŲ KLIENTAMS IR DRAUGAMS LINKI

HEALTHY FOOD RESTAURANT
LIETUVIŲ VALGYKLA
JULIJA BIČIŪNIENĖ
3236 So. Halsted St. Tel. DA 6-9837

Linksmų Kalėdų švenčių ir laimingų Naujųjų Metų linkime visiems mūsų kostumeriams ir draugams

BEE'S and JOHNNIE'S TAVERN
BERNICE ir JOHN KASILAUSKAS, Sav.
4356 So. Mozart Street Tel.: LA 3-9845

Linksmų Kalėdų švenčių ir laimingų Naujųjų Metų linkiu savo pacientams ir draugams

DR. PETRAS Z. ZALATORIS
Tel.: CA 6-0257

Linksmų Kalėdų ir laimingų Naujųjų Metų visiems savo draugams ir pacientams linki

DR. T. DUNDULIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4157 Archer Avenue
Tel.: VIrginia 7-0036

LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ LINKI

DR. K. DRANGELIS
2420 West Marquette Road
Tel.: REpublic 7-2266

MERRY CHRISTMAS & HAPPY NEW YEAR
TO
MY MANY MANY LITHUANIAN FRIENDS
FROM
WALTER (BABE) McAVOY
STATE REPRESENTATIVE
27th DISTRICT

Linkime linksmų Kalėdų švenčių visiems CHICAGO SAVINGS Bendrovės taupymo ir skolinimo nariams, kaimynams, draugams ir visiems lietuviams.

Kviečiame Jūs visus atsilankyti pas mus, pamatyti mūsų didelę ir puikiai papuoštą Kalėdų Eglutę, gražiai apsirėdžiusį Kalėdų Senelį, kuris yra žmogaus dydžio ir visą laiką juda, tarytum gyvas. Vaikučiai, atsilankiusieji su tėvais į mūsų įstaigą, gaus dovanų saldainių ir Cracker Jacks.

Šiuo kvietimu kreipiamės į visus lietuvius.. Nėra reikalo būti CHICAGO SAVINGS TAUPYMO Bendrovės nariu, kad galėtum pasinaudoti šiuo kvietimu. Mums ypatingai būtų malonu pamatyti tuos, kurie dar niekad nėra pas mus buvę ir nematė vienos iš moderniškiausiai įrengtų taupymo įstaigų.

CHICAGO SAVINGS
AND LOAN ASSOCIATION
VALDYBA IR DIREKTORIAI

JOHN PAKEL,
Chairman of the Board

6245 So. Western Ave. Chicago 36, Illinois
GRovehill 6-7575